JAARGANG NO. 47 DINSDAG 26 FEBRUARI 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Burgerlijke ongehoorzaamheid in Suriname?

OPPOSITIE IN PARLEMENT GEDWARSBOOMD

Lachmon waarschuwt voor crisissituatie

PARAMARIBO — De leider van de VHP-oppositie in de Staten, Jaggernath Lachmon, heef gewaarschuwd, dat haar stem buiten het parlement zal laten horen als de haar parlementaire werk niet kan doen. Het gevaar, dat parlementaire optreden schuilt, aldus de VHP-leider, is ongehoorzaamheid, waardoor een crisissituatie zal ontstaan. Men zal dan de VHP niet mogen beschuldigen, oorzaak moeten zoeken on het gedrag dat het publiek aan legt tijdens de openbare Statenvergaderingen. Door intimidatie door het publiek wordt de oppositie in parlementaire taak belemmerd, waardoor het parlement niet spreekbuis van het volk kan dienen, aldus de heer

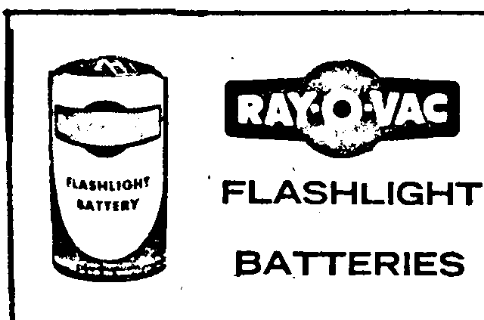
Lachmon heeft mr Eddy de Partij Nationalistische en minister van Economie, de regerende Natio-Kombinatie gedwongen vierste datum voor de heid te kiezen. Als dit wordt, aldus Lachmon, ma — dan nog twee jaar maatregelen in het Suriname te treffen, acht om de gemeen-nen muilkorven. „En

daar wil ik u voor waarschuwen", riep de politicus uit die sprak op een voorlichtingsbijeenkomst in Paramaribo.

Protest

De VHP-leider tekende ernstig protest aan tegen de wijze, waarop de regering de onafhankelijkheid wenst door te drukken, en benadrukte dat de VHP niet tegen de onafhankelijkheid is, maar wel tegen het verkrijgen ervan op een tijdstip waarop nog allerlei belangrijke zaken geregeld moeten worden. Lachmon waarschuwde, dat als de regering doordrijft, het volk gefrustreerd zal raken en zij — de regering — de VHP niet mee zal krijgen voor medewerking aan de onafhankelijkheid.

Wat betreft het beleid van mr Bruma als minister van Economische Zaken merkte de heer Lachmon dat hij — Bruma — moet ophouden met het onderdrukken van bepaalde functionele groepen met name de producenten. Nu de heer Bruma niet bij machte blijkt te zijn, zijn de beloftes voor het verlagen van de kosten van levensonderhoud na te komen, wil hij de producenten dwingen hun goederen beneden kostprijs te verkopen, zo zei de VHP-leider. Hij was van oordeel dat de minister alleen al uit oogpunt van sociale rechtvaardigheid zal moeten toestaan dat de producenten hun prijzen verhogen. Als hij dit nalaat zal de VHP niet aarzelen ernstig te protesteren".



KRALENDIJK — Het verkeer heeft op Bonaire op de weg Playa-Rincon weer een dode geëist. Het is de zeventienjarige Caroline Thielman, die een van de drie inzittenden was van een dienstwagen, welke maandagmiddag als gevolg van een te hoge snelheid, waarmee gereden werd over de kop ging. Het slachtoffer, woonachtig op Curacao, werd uit de auto geslingerd en was nagenoeg op slag dood. Een andere vrouwelijke inzittende werd met minder ernstige verwondingen in het ziekenhuis opgenomen. De chauffeur liep weinig lichamelijk letsel op. Hiermee heeft het verkeer op Bonaire dit jaar al twee doden geëist.

BEATRIXLUCHTHAVEN. — Om kwart over acht kwamen gisteravond uit Paramaribo op weg naar Amsterdam aan de Nederlandse minister-president drs Joop den Uyl, diens echtgenote en adviseur. Op de luchthaven werd de premier begroet door gezaghebber Jossy Tromp, vicepremier Watty Vos, minister Hendrik Croes, de adjudant van de gouverneur Majoor Dekker en de K.L.M.-vertegenwoordiger op Aruba Luis Jansen (zie foto). In de V.I.P.-room van de luchthaven bleef het gezelschap bijeen totdat het toestel naar Amsterdam vertrok.



Papiercrisis benadeelt Antilliaanse dagbladen

WILLEMSTAD — De papiercrisis in de Verenigde Staten en Canada gepaard gaande met de energiecrisis welke heeft geleid tot een enorme vertraging bij het verzenden van krantenpapier uit de Amerikaanse en Canadese havens oefent nog steeds een nadelige invloed uit op de produktie van de Antilliaanse dagbladen die hun aantal pagina's drastisch hebben moeten inkrimpen.

De crisis is veroorzaakt door een combinatie van ongunstige factoren die ertoe hebben geleid dat de papierexporterende landen met Canada voorop niet aan de sterk toegenomen behoefte aan krantenpapier kunnen voldoen. In de afgelopen jaren is er in de papierfabrieken onvoldoende geïnvesteerd gezien het lage rendement in deze sector. Daarbij komt een schaarste aan pulp, de grondstof waarvan het krantenpapier wordt gemaakt. De situatie is eind vorig jaar verergerd door diverse stakingen in de grote papierfabrieken van Canada.

Door de energiecrisis is het verzenden van vracht uit diverse havens op het Amerikaanse vasteland ernstig gestagneerd. Er gaan soms maanden overheen voor aangekochte partijen bijvoorbeeld via New York kunnen worden verscheept. Alleen door een ver doorgevoerde rantsoenering zijn kranten in deze regio in staat te voorkomen dat men op een bepaald ogenblik zonder krantenpapier komt te zitten en het bedrijf moeten sluiten.

Ook de Amigoe heeft het aantal pagina's drastisch moeten reduceren maar door een strengere selectie van het nieuws en het werken met wisselpagina's voor de edities van Curacao en Aruba zijn wij in staat onze lezers zo volledig mogelijk te informeren.

Verwacht wordt dat in de loop van maart de moeilijkheden zullen zijn opgelost zodat dan weer met het normale aantal pagina's kan worden gedraaid.

Nieuwe vlag voor Suriname

PARAMARIBO — De Surinaamse regering is niet gelukkig met de bestaande Surinaamse vlag en streeft dan ook naar een nieuwe vlag bij het verkrijgen van de onafhankelijkheid ultimo 1975. Dit verklaarde de Surinaamse premier Henk Arron (NPS) maandagavond in de Surinaamse Staten tijdens de behandeling van de regeringsverklaring.

De huidige vlag van Suriname bestaat uit een rechthoekig wit veld waarop vijf zwart omrande vijfpuntige sterren voorkomen in de kleuren zwart, bruin, geel, rood en wit. De sterren zijn onderling verbonden door een ellipsvormige band. De vlag werd het symbool van eenheid in verscheidenheid genoemd.

Premier Arron besloot de beantwoording van de vragen in eerste termijn met erop te wijzen dat de onafhankelijkheid een ernstige taak is voor deze regering. Hij maakte bekend dat sinds enkele dagen mr H. Heidweiller in Suriname is. Mr Heidweiller, die deel uitmaakt van de Nederlandse permanente vertegenwoordiging bij de Verenigde Naties, is ondervoorzitter van de dekolonisatiecommissie van de Verenigde Naties. Hij zal de regering van advies dienen over zaken die de onafhankelijkheid betreffen.

Deining rond dominee Gumbs op St Maarten

PHILIPSBURG — Op Sint Maarten zijn ernstige moeilijkheden ontstaan rond de figuur van dominee John Gumbs — sinds enige jaren op Sint Maarten werkzaam en voordien op Curacao en Aruba. Van officiele zijde wordt bij de leiding van de methodistenkerk erop aangedrongen dat de dominee zonder uitstel wordt overgeplaatst hetgeen verband zou houden met politieke en vakbondsachtergronden.

Gisteren heeft gezaghebber R. van Delden in gezelschap van gedeputeerde Joe Richardson en inspecteur van politie Remy Zaandam een bezoek gebracht aan Antigua waar besprekingen werden gevoerd met de president van de conference van de methodistenkerk in het Caribisch gebied en de Amerika's, reverend Claude Cadogan, om hem te bewegen dominee John Gumbs van Sint Maarten naar elders over te plaatsen.

De heer Cadogan nam telefonisch contact op met dominee Gumbs die zich ten stelligste verzet tegen overplaatsing en stelde dat als men hem van Sint Maarten weg wil hebben men hem dan maar moet proberen uit te zetten.

Intussen heeft pastoor Standemeijer, die met ds Gumbs in de commissie van goede diensten bij de recente stakingen zat, een protest tegen deze gang van zaken laten horen en toegezegd contact op te zullen nemen met de bisschop van Willemstad mgr Ellis. Verwacht wordt dat de heren Cadogan en Gumbs naar Curacao zullen reizen om bij de minister van Justitie Wathy Vos opheldering te vragen over deze gang van zaken.

De plannen om dominee Gumbs over te plaatsen of uit te wijzen heeft de bevolking van Sint Maarten niet onberoerd gelaten. Gisteravond werd in de Brickbuilding een bijeenkomst gehouden om een sociale actiegroep op te richten. Tijdens een druk bezochte vergadering werd spontaan besloten tot actie over te gaan tegen de voorgenomen verwijdering van dominee Gumbs, waaraan deel zal worden genomen door de vakbonden, de politieke partij WIPM, Nurses Association en pastoor Standemeijer.

Naar verluidt zou de voorgenomen uitzetting van dominee Gumbs verband houden met het feit dat hij zich recentelijk heeft bemoeid met vakbondszaken en met de lokale politiek. Zo zou hij een belangrijke rol gespeeld hebben bij de staking van de UFA.

Minister van Justitie Wathey Vos verklaarde vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe niet op de hoogte te zijn van de problemen rond ds. Gumbs. Hij zou zich via de hoofdcommissaris van politie en inspecteur Zaandam op de Bovenwinden laten informeren alvorens een commentaar te geven.

Uit de Amigoe ter beschikking staande inlichtingen blijkt dat de berichten dat dominee Gumbs binnen 24 uur Sint Maarten moet verlaten niet juist zijn. Wel is aan zijn superieuren in overweging gegeven ds Gumbs over te plaatsen.

Hedenmorgen is een delegatie uit Antigua naar Sint Maarten komen om overleg te plegen doch deze delegatie was vanmorgen nog niet op Sint Maarten gearriveerd.

Ook te San Nicolas Aruba onder de Bovenwinders die ds Gumbs goed kennen van zijn Arubaanse tijd, is grote beroering ontstaan over het bericht ds Gumbs uit te zetten.

Plannen zouden bestaan een delegatie naar Sint Maarten te zenden om deel te nemen aan de acties die gevoerd worden tegen de overplaatsing van de dominee.

Gezaghebber Van Delden — ondanks herhaalde telefonische verzoeken — was in verband met het bezoek van een onderzeeboot aan Sint Maarten niet voor commentaar bereikbaar.

Carlos Andres Perez:

Olie-prijs blijft stijgen

CARACAS — De prijs van ruwe olie stijgt en moet blijven stijgen, totdat de industrielanden met landen van de derde wereld over een redelijke prijs voor hun grondstoffen. Dit zei de toekomstige president van Venezuela, Carlos Andres Perez, tijdens een bezoek aan Colombia. We voeren een harde strijd tegen de economische exploitatie van onze grondstoffen en arbeidskrachten door de geïndustrialiseerde landen, aldus Perez, en Venezuela wil zijn olie gebruiken voor economische onafhankelijkheid en steun verlenen aan de Latijns Amerikaanse integratie.

Met betrekking tot de noodzaak van nationalisering van de olie-industrie zei hij dat dit zowel voor Venezuela als voor de grote oliemaatschappijen van vitaal belang is. De oorspronkelijke datum van overdracht van de concessies die gepland is voor 1983 moet worden vervroegd. Een datum hiervoor kon hij niet noemen maar hij zei wel dat dit binnen twee of drie jaar kon plaatsvinden. Dat hangt af van de vooruitgang in de studies die de regering hierover maakt. Hij voegde eraan toe dat de technische kennis van de industrielanden nodig zal blijven om tot een goede exploitatie te komen. Hij verklaarde dat Venezuela er de voorkeur aan geeft zoveel olie te exploiteren als nodig is voor zijn economische ontwikkeling.

Orgaam recht Bernhard

…VIA. — Koningin Juliana Bernhard zijn gisteren, op dag van hun staatsbezoek Liberia, bij een rituele verheven tot ere-. Voor prins Bernhard het recht mee, dat hij één wettige vrouw mag Het plaatselijk gebruik dat koningin Juliana beroept op het analoge polyandrie.

…ng Savage-…emers

…STAD — Hedenmorgen werd door de werknemers een rustige betoging voor kantoor gehouden. De bron verneemt de gezaghebber en minister niet op telegram FTA omdat het hier een betreft dat in handen bemiddelaar is.

…ter …nteld: … vermist

…MSTAD — Bij Bullen- zich vanmorgen een voorgedaan met een …chter, welke omgekan- …en van de mannen die …op bevonden wordt nog … Een andere drenkeling … wal gebracht, maar … het bewustzijn verlo… …gegevens ontbraken … het ter perse gaan van … …erluidt is de vermiste Veenstra en de andere … de heer Harry Evers …naar van La Bastille.

Koninkrijkspremiers bespreken in maart procedure onafhankelijkheid

PARAMARIBO — Premier Henck Arron van Suriname heeft gisteren in de Staten bij de voortzetting van de debatten over zijn regeringsverklaring meegedeeld, dat over ongeveer zes weken de premiers van de drie delen van het koninkrijk bijeen zullen komen om de procedure te bespreken, welke nu verder zal moeten worden gevolgd inzake de onafhankelijkheid van de rijksdelen.

Met betrekking tot de zelfstandigheid van Suriname zei de premier, dat de regering blijft stellen dat de gedachtenwisseling omtrent de zelfstandigheid uit de controversiele sfeer moet worden gehaald. De regering zal een verdere polarisatie niet toestaan. Het is de taak van zijn regering om de Surinaamse jeugd het bewustzijn te verhogen. De vrouw zal in de gemeenschap de plaats krijgen gelijk aan die van de man, niet alleen wat wettelijk is vastgelegd, maar ook in het dagelijks leven, aldus de premier, want „alleen dan kan het land worden opgebouwd. Het is de plicht van iedereen de eenwording van het Surinaamse volk te bevorderen en dat de burgers gevoel krijgen van lotsverbondenheid".

Hij ontkende dat de regering onder dwang van PNR-leider Eddy Bruma de datum van 1975 had vastgesteld. Het regeringsteam bestaat uit „zakelijke en nuchtere" mensen met tien schone vingers en zonder boter op het hoofd.

Joint ventures

Ten aanzien van de joint ventures zal deze regering in de eerste plaats de belangen van de bevolking voor ogen houden en niet eerst de belangen van de onderneming veilig stellen. Dit in tegenstelling tot de vorige regering. Premier Arron zei dat de financiële positie van Suriname niet rooskleurig is, bovendien was de regering „door onaangename verrassingen overvallen".

De liquiditeitspositie van het land is slecht. Op jaarbasis is er Sf. 45.4 miljoen nodig. Een onaangename verrassing was het feit dat de ouderdomsvoorziening over het vierde kwartaal nog niet was betaald, terwijl er ook bij het uitbetalen van subsidies een „ongekende achterstand" bestaat. De vorige regering had al voorschotten bij de centrale bank opgenomen, zodat men daar ook niet terecht kon. Bovendien moet binnenkort Sf. 6 miljoen aan schatkistpromessen worden betaald. De bewindsman wilde maar verder niet spreken over de administratieve achterstand waardoor de regering nog geen volledig inzicht heeft in de financiële situatie.

In zijn antwoord aan de Statenleden sneed de Surinaamse premier ook de benoeming van de gevolmachtigd minister in Nederland aan. Hij zei dat de figuur die ik op oog heb door onbekendheid of door onwetendheid dan wel met opzet in de controversiële sfeer is gebracht. Hij stelde dat verschillende zaken rondom betrokkene waren scheef getrokken. Hij zei tenslotte dat er slechts leugens waren verteld. „Het lot van elke Surinamer waar hij zich ook moge bevinden gaat ons aan het hart. Hij heeft een figuur gezocht die terdege op de hoogte is van de toestanden in Suriname en met het oog op de onafhankelijkheid de problemen van de Surinamers in Nederland goed kent.

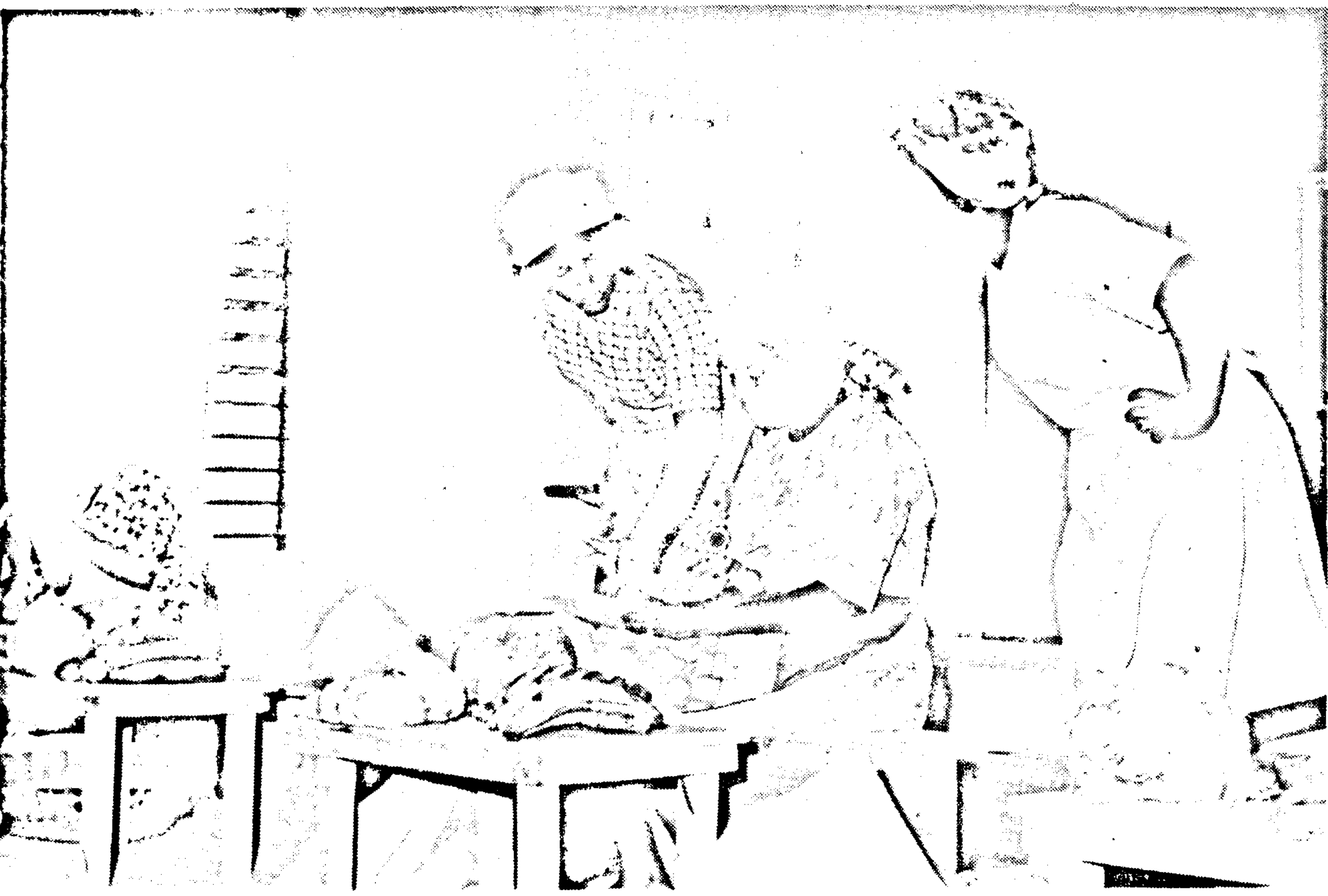
Carnaval carioca

RIO DE JANEIRO. — Het dodencijfer van het carnaval in Rio was vandaag na drie dagen feest (zaterdag, zondag en maandag) gestegen tot tegen de honderd. Men verwacht, dat dit cijfer nog aanzienlijk zal zijn gestegen wanneer vanavond het zottenfeest afloopt. De meeste ongelukken zijn te wijten aan het onveilig verkeer en misbruik van alcohol. In Sao Paulo bedroeg het dodencijfer vanmorgen 28. In de hoofdstad Brazilia, die nauwelijks kruispunten telt, telde men elf doden.

Hamsterende supermarkten

ORANJESTAD. — In verband met recente publikaties over het suikerschandaal op Aruba, waarbij Economische Zaken bij tien supermarkten een onderzoek instelde, werden de namen van deze tien bedrijven voor publikatie vrijgegeven, aangezien anders de supermarkten die met deze gang van zaken niets te maken hebben, onnodig in discrediet worden gebracht.

De tien zaken zijn: Sun Kong supermarket; Cha San Supermarket; Canton Supermarket, Casa Chieuw, Ling and Sons, Kong Hing, La Macorisana, Formoza, New York en China Town.

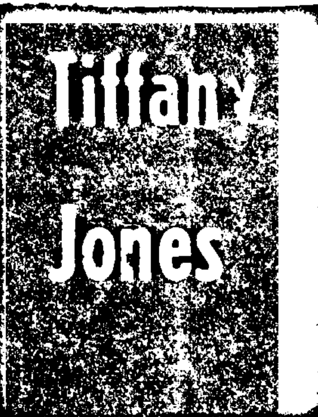


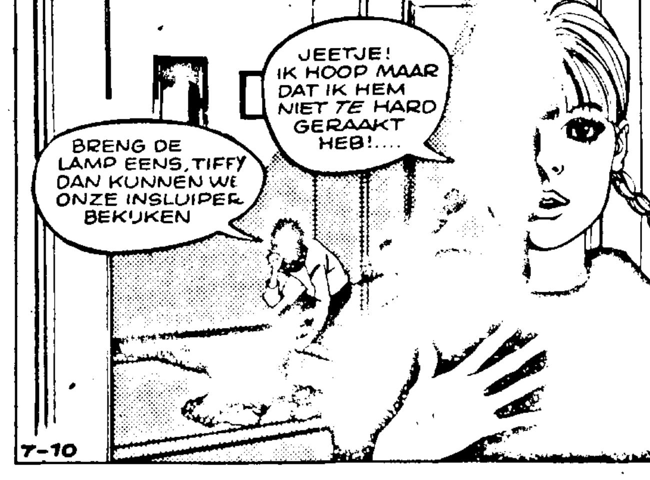
WILLEMSTAD — Op vrijdag en zaterdag zal in Centro Pro Arte op Curacao Kondenshi di un pueblo gebracht worden door een groep Bonaireaanse toneelspelers. Dit stuk van Pachéco Domacasse en onder diens regie gebracht, had zijn Antilliaanse premiere op Bonaire, waarna opvoerinn volgden op Aruba. De opvoering gebeurt onder auspicien van het Cultureel Centrum Curacao met medewerking van het Bureau voor Cultuur en Opvoeding en het Cultureel Centrum Bonaire. De foto toont een markt-scene.

HEER BOMMEL EN DE PRONE



7894 — „Zwiebels! " herhaalde de professor vol walging. „Praw! Ik wil nergens meer iets van doen hebben. Het is mij alles teweder". Hij draaide zich om, terwijl achter hem het meningsverschil tussen Alexander Pieps en de nieuwe assistenten aanzwol. „Vrije waterstofionen! " riep de eerste waarschuwend. „Een reactie", riep Nks, die zijn buisje nu in de dampende kolf geledigd had. „In een waterige oplossing", riep een ander. Hij wees opgetogen op de vloeistof die schuimend en sissend uit de opening spoot, en de derde juichte: „Het is niet altijd zuur! " „Wat gebeurt daar toch? " vroeg heer Ollie, zich gehinderd omdraaiend. „Pronen, die scheikunde doen, lijkt me", zei Tom Poes. „Het zou toch echt wel goed wezen om te weten, waar ze bang voor zijn". Op dat moment ontplofte de kolf, die schle gasvlam stond — en dat gaf zo'n dreun, dat de geleerden en ordeloos door het laboratorium geworpen werden. Dichte, k rookwolken vulden de ruimte, zodat de getroffenen geruime onttrokken waren. De hoogleraar was de eerste die weer zicht omdat hij het verste van de werkbank verwijderd was geweest, eerste zijn zinnen weer bij elkaar. „Der bliksemonderweder", terwijl hij zich zwart aangeslagen en met rokende baard opric krlmwartsj! Het isj misschien toch wel aanbevelendwaard te w wetenietse assistenten bang voor zijn! "







AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat;
Chu — Breedestraat;
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Discoteca Brion — Rouivilleweg
Holiday Inn drugstore
Arthur Frommer drugstore
Hilton hotel drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg n. Welgelegen
Ana, Schottegatweg West 80
Barberia Kort, Schottegatweg Noord
Pim Grocery, Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana, W. Churchillweg
La Campana, Bermudaweg
Wolf, Rio Canarioweg
Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg
La Buena Fe, Rancho
Tax Free shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico, Kerkstraat
Alex, De Ruyterplein
El Dorado, Pietermaalweg
Cas di Pueblo, Penstraat
Mi Ideal, Berg Altena
Sands Beach hotel drugstore
Mensing Strada, Caracasbaaiweg
Tasty Freeze, Caracasbaaiweg
Novo Book en Gift store, Salinja
Toko Esperamos, Amandelweg
Boekhandel Eddine, Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen, Santa Rosaweg 103
Toko Walle, Santa Rosaweg 221

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Carry on Matron. WEST-END: 19.00 en 21.00 Brutal boxer. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Enter the dragon. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 The day of the jackal. CINE-RIO: 20.00 The outlaw riders.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Barber en morgenavond te Montagne.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380.

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondeacht: van 17.00 tot 06.00 zuster Tweeboom, tel.: 36839.

DIVERSEN

PENSION VITTERS-MOY: 20.00 kabrietenfeest.

CARNAVAL: 19.30 optocht en verbranden van rey Momo - Rifstadion. ROUTE: Holiday Inn - Breedestraat - Rifstadion.

S.W.R.C.: training domino.

MARINEKOOR: 20.00 repetities - kerk marinierskazerne, Suffisant.

FORTEMKOOR: 20.15 repetities - Emmakerk.

BC SANTA MARIA: n.m. gelegenheid om te dominoën en dammen.

ONTVANGST: 20.30-22.00 t.g.v. bezoek minister De Gaay Fortman - patio bestuurscollege, Concordiastraat 24.

MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00 tot 20.00 o.l.v. mevr. M. Boom, Wilhelminalaan 9.

SPORT

BRIDGE: 20.00 clubspeelavond - Rust & Burgh.

SCHAKEN: 20.00 schaakvereniging Capablanca - Stella Maris.

WOENSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 17.00-19.30 Shell Recreatiecentrum, Suffisant.

LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

LIONS: 12.15 bijeenkomst - hotel Curacao Intercontinental.

KIWANIS: 12.15 bijeenkomst - Holiday Inn. SPREKER: de heer Miles Pinedo; OND.: Coca Cola of Curaçao.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 07.30-12.30 speelschool - praatuil (twee tot viereneenhalf jaar); 15.30-17.30 huiswerkcursus - studiezaal (vanaf tien jaar); 15.30-17.30 tafeltennis (m) - beginners - toneelzaal; 15.30-18.30 voetballen (j) - (twaalf tot vijftien jaar); volley- en basketball - sportvelden - alle leeftijden, leiding en ouderengroep - toneelzaal.

TOERISTENSCHIP: 13.00-04.00 Michelangelo - vert. C.T.C. - Caracasbaai.

Eerste aanklacht in Watergate-zaak deze verwacht

WASHINGTON — De drie grand jurys die zich sinds 20 maanden bezighouden met het onderzoek naar de verschillende aspecten van het Watergate-schandaal, zullen voor het einde van deze week de eerste tenlasteleggingen uitbrengen.

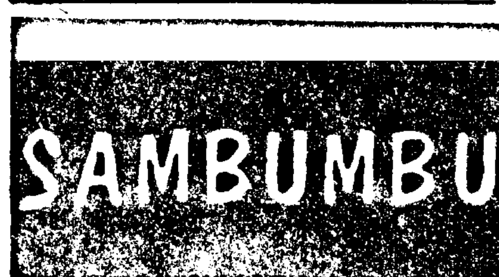
De speciaal met de Watergate-zaak belaste officier van Justitie, Leon Jaworski, maakte zaterdag bekend dat de eerste tenlasteleggingen betreffende de inbraak in het hoofdkwartier van de Democratische Partij in juni 1972, de pogingen om deze zaak in de doofpot te stoppen en de andere vertakkingen van het schandaal voor het eind van deze maand bekend zullen zijn. De aanklachten kunnen gericht zijn tegen enkele naaste medewerkers van president Nixon, zoals zijn oud-minister van Justitie John Mitchell en drie van de voormalige adviseurs van het Witte Huis, John Ehrlichman, Robert Haldeman en Charles Colson.

De voormalige juridische raadsman van Nixon, John Dean, heeft al verklaard schuldig te zijn. Hij heeft daarbij de president er van beschuldigd betrokken te zijn geweest bij de pogingen om de zaak in de doofpot te stoppen. Het staatshoofd dat niet rechtstreeks door de grand jurys in het geding is gebracht, heeft tot dusver met klem de beschuldiging van Dean tegengesproken.

Rellen in Parijs Quartier Latin

PARIJS — De Parijse politie heeft zaterdagnacht 82 personen gearresteerd tijdens een oproer in het Quartier Latin waarbij geparkeerde auto's en een busje van de politie in brand gestoken werden. Zeven politiemannen en een onbekend aantal burgers liepen verwondingen op.

De oorzaak van het oproer is niet bekend, maar vrijdagavond was hevig gevochten in Montparnasse naar aanleiding van betogingen tegen de komst van een nieuwe Chileense ambassadeur naar Parijs.



Werklied van Joos van Wacawa, 74.
Di mulena tot na uze
ai pober di mulena toto na uze
pober mi ta anto mi mama a nengami
ai pober ta murio blancu tambe
ai di mulena pober na uze. (T815).

Voor zover vertaalbaar: Ik ben arm en mijn moeder heeft mij in de steek gelaten; de arme gaat dood en de rijke ook.

Een kinderlied gezongen door Linchi van Oost Jongbloed, 10.
Maria ta den cushina ta waja candela
un toro a pasa mirele cu muchu pena
Maria dushi bin tende un cos ai caramba
bin tende un cos ai caramba
ma den bo orea. (T819).

Maria staat in de keuken het vuur te waaien, er komt een stier met een bedrukt gezicht voorbij; luister Maria, ik moet je wat zeggen, maar aan je oor.

P.B.

● De liga van rode-kruisverenigingen heeft opnieuw een beroep op de wereld gedaan om hulp in geld en natura voor twee miljoen slachtoffers van de droogte in Ethiopie. Ruim twee miljoen boeren en 974.000 nomaden zijn voor hun levensonderhoud aangewezen op hulp van de overheid en uit het buitenland.

Impressies van een Amerikaan:

„Curacao is o.k. als je aan het tempo kan wennen"

WILLEMSTAD — „Het is geen Aruba, maar ik denk dat het genoeg is", met dit zinnetje besluit Don Dunn zijn lijvig vakantie-artikel dat onlangs onder de kop „Wil je Curacao waarderen dan moet je aan het tempo wennen" verschenen is in de „New York Times". Hij beschrijft hoe hij er toe kwam Curacao te kiezen als vakantieoord; hoe hij aangetrokken door een achtdaagshotelpakket een reisbureau binnenstapt naar Curacao vraagt en te horen krijgt van de juffrouw achter de balie „Curacao, oké, maar de stranden op Aruba zijn mooier. Als hij toch in het vliegtuig naar Curacao zit, vraagt hij zich af of de juffrouw commissie kreeg op Aruba-verkoop. Ze had hem echter verzekerd dat dit absoluut niet het geval was; ze had hem alleen erop willen wijzen dat de „uitgestrekte zonovergoten stranden" waar de brochure over spreekt eerder op Aruba te vinden zijn dan op Curacao waar het strand klein en rotsig is en soms aangelegd. Maar Don Dunn laat zichzelf in zijn artikel verzuchten: „zon is zon en water is water en wie heeft er zo veel strand nodig" en kiest Curacao. Volgens de folder is Curacao toch een van de „finest shopping centers in the Caribbean"? , nou dan en hij komt tot de conclusie dat het allemaal best meevalt, als je maar geen haast hebt.

Na uitgebreid de vlucht beschreven te hebben (hij komt terecht tussen een stelletje beroepsgokkers die op weg zijn naar Curacao) geeft hij het teleurstellende moment van aankomst weer, want het regent. Het regent nu al vier dagen vertelt zijn taxichauffeur hem en Don Dunn vraagt zich af of hij er toch niet beter aan had gedaan naar Aruba te gaan, waar in plaats van 22 slechts 17 inches regen per jaar valt. Terwijl hij naar zijn hotel (Flamboyant Sands) rijdt, ziet hij verschillende aangereden auto's en hij schrijft dat toe aan de wegen die door de regen spiegelglad zijn geworden. Langs de weg staan volgens Dunn „kleine goed onderhouden huizen", waar je naar binnen kunt kijken en de bewoners voor de alomvertegenwoordigende tv kunt zien zitten.

Visser

Zijn taxichauffeur vertelt hem over een visser die vierhonderd dollar op een dag zou kunnen verdienen en de Amigoe citeert: „Armoede" antwoordt onze taxichauffeur als wij hem vragen naar „slums" op het eiland. „Je zult het niet veel tegenkomen. Er is werk voor iedereen die werken wil". Wij geloven hem net zoals wij hem geloven als hij zegt dat de reden waarom er geen asbakjes in de taxi's te vinden zijn is: omdat de Curacaose wet roken in auto's verbiedt. Deze „antirookwet" — vinden we later uit — is een plaatselijke speciaal voor de toeristen opgezette „joke" door taxichauffeurs die er geen zin in hebben de asbakjes schoon te maken. Zijn mening over de armoede wordt echter steeds meer aanvaardbaar, vooral als wij langs de grote en comfortabele huizen van enige „fishermen" komen. De huizen opgetrokken uit solide kalksteen, zouden niet in een Amerikaanse buitenwijk misstaan. „Soms brengt een visser wel voor vierhonderd dollar per dag vis binnen", zegt de chauffeur, „Natuurlijk werken ze niet iedere dag", voegt hij eraan toe.

Talen

Don Dunn beschrijft verder zijn aankomst in Flamboyant Sands. „Het was onze eerste kennismaking met de communicatiemoeilijkheden, „in een land waar de taal, het Papiamento uit een mengeling van Hollands, Spaans, Frans, Engels en verschillende Afrikaanse en Indiaanse dialecten bestaat en de bewoner zich er altijd op kan beroepen geen enkele van deze talen te begrijpen". Dunn gaat verder met zijn verhaal en vertelt van een kelner in de Mango Supper Clubdie eindeloosnet bestek op zijn tafel verschuift . Niet meer dan een kwartier daarna kwam hij (de kelner) terug, uit het niets naar het scheen, zette grote ogen op alsof hij verrast was ons aan het tafeltje te zien en zette het mes waarmee ik een broodje had gesmeerd op zijn plaats terug. Hij nam onze bestelling op, veranderde nog wat aan het bestek en verdween. Na elke gang, die met grote tussenpozen geserveerd werd, verscheen hij weer en verschoof zwijgend de messen, vorken en lepels, totdat ik dacht dat ik een deel van „Harpo Marx-comedy-routine" was, dat zou eindigen met een gooi- en smijtscene. Maar het eten was lekker en plotseling was het „showtime".

Er waren andere problemen. Op het terras buiten waar iedereen ontbijtte, bedienden normaliter zeven kelners, drie diensters en twee (gerants 6 tot 8 t mensen, die echter meer dan eens leken te verhongeren, voordat zij een kop koffie of een beetje boter konden krijgen. Het is de hitte, hield ik mijzelf en mijn gezelschap steeds voor. Als je je snel beweegt, ga je zweten en waarom zou je haast hebben? Verontschuldigingen of niet, wij leerden al snel ons net als de vogels die de suikerklontjes wegstalen te helpen. Al gauw gaf iedereen van alles door in plaats de hulp van een dienster, van wie we niet zeker wisten of ze zou komen, in te roepen en noemden wij elkaar bij de voornaam.

Deze „showtime" blijkt bijzonder in de smaak te vallen, alleen is er één maar, zoals blijkt uit een gesprek van Don Dunn met een der hotelgasten. „Ze is goed, antwoord één keer, maar ze do hetzelfde. Als je hier ken je na een paar keer je hoofd en zit je te w tonen die ze net ni geloofde haar eerst n overtuigde mij door introductie na te d zangeres gebruikte om h „That's the story of kondigen.

Service

Dan, terwijl de gro de langzame service, verliezen in het casino het fruit op de drijvend slechte kwaliteit van d Plaza Delicatessen in Willemstad, vindt ieder schurk: Eastern Airli lang verhaal kort te heeft het over een e bagage niet is meeg koffers komen na drie en dit leed is ook Verder beschrijft hij bezienswaardigheden z Synagoge, de unieke p Shell. De geel-oranje g Willemstad zo schrijft h door Disney gebouwd", hij het over de nieuwe St. Anna Baai, het stra Baai (Aruba-like) Jan Punt.

Hij laat zich door d het hotel verzekere langzame tempo geen heid tegenover buitenla enkele andere eilande ondervonden. In het a de manager die in and plaatsen heeft gewe Curacaoënaars vriend bezoekers. Je moet al houden met het fe toeristenindustrie nog bestaat en we leren Goede kamers, goed v zon dat kunnen wij n later komt er meer, is Dunn: „Ik keek naar m armen, dacht aan de ac was aangekomen, en v ik werkelijk zo relaxe eruit zag. Achter mij nachtclubzangeres uitl een paar nieuwe lied repertoire wilde toevoe de lokale musici hadden met de arrange hoorde ik iemand roep niet druk, we kunnen d elke nacht horen „and en iedereen lachte. Aruba, zei ik tegen de m ik denk dat het genoeg i

● Bij een brand op een in het Groningse Gro 5000 mestkuikens Tweeduizend konden do weer worden gered. vermoedelijk veroorzaa oliekachel, die voor he den van de beesten in de gezet.

Beurs van New York

acf industries inc	52 1/2
airco inc	13
allied chemical corp	45 7/8
aluminium co of america	47
american brands inc	36 7/8
american can co	28 7/8
american cyanamid co	21 1/8
american electric power	25 7/8
american metal climax	--
american motors corp	10 5/8
american smelting and refining	26
american telephone and telegraph	52 1/4
ampex corp	4 1/2
anaconda company	29
armco steel corp	24
atlantic richfield co	99
bendix corp	25 1/2
bethlehem steel	34 1/4
boeing corp	14 1/8
burlington ind	22
burroughs corp	187
canadian pacific ltd corp	16 3/4
celanese corp	30 1/2
chase manhatten corp	52 1/4
chessie system co	57
chrysler corp	17 3/4
cities services co	55
colgate-palmolive co	23 7/8
colt industries inc	18 1/8
commonwealth edison	29 1/2
consolidated edison of new york	21 1/4
continental can co	24 1/8
continental oil	44 1/2
cpc international	33 1/4
curtiss-wrigth corp	11 1/2
curtiss-wright corp +a+	
dart industries	18 1/4
deere and company	45 5/8
dow chemical	58 1/8
dupont (e i) de nemour	165 1/2
eastern airlines	7
eastman kodak co	100
engelhard minerals and chemical	18 1/4
first national city corp	39 1/4.
ford motor co	45 5/8
fruehauf corp	
general development corp	6 5/8
freuhauf corp	24 7/8
general electric co	57 3/4
general foods corp	28 1/2
general motors	50 1/4
general public utilities a	19 1/4
general tel and electronics	24 7/8
getty oil	141 1/4
gillette co	37 3/8
gimbel brothers inc	17 1/8
goodyear tire and rubber	17
grace (w r) and co	25 5/8
gulf oil corp	23 1/8
illinios central industries	18 3/8
insilco corp	8 5/8
intern business machines	235 5/4
intern harvester	26 1/4
intern nickel of canada	38 1/4
intern paper	47 5/8
intern tel and tel	27 1/8
johns-manville corp	18 5/8
jones and laughlin steel	20 1/4
kennecott copper corp	42 7/8
kraftco corp	44 1/4
ling-temco-vought	11 3/8
litton industries inc	9 1/8
lockheed aircraft	5 1/2
marcor inc	25
martin marietta corp	18 3/8
may department stores co	27 3/8
mcdonnel douglas corp	19 1/8
mobil oil corp	46
nabisco inc	32 3/8
national cash register	37 7/8
national distillers and chemical	13
national gypsum co	13
national steel corp	33 7/8
nl (national lead) industries	13 7/8
olin corp	14 1/8
pacific gas and electric	23 3/4
penn central co	3 1/8
pepsico inc	63 1/2
phelps dodge	43
philip morris inc	105 3/8
phillips petroleum	51 7/8
procter and gamble co	85 3/4
rca corp	19 3/8
republic steel corp	26 3/4
reynolds (r j) industries	46
royal dutch petroleum	32 7/8
santa fe industries	33
sears roebuck and co	87 1/4
shell oil co	56 3/8
southern co	16 7/8
southern pacific co	36 5/8
southern railway	47 1/4
sperry rand corp	40 1/8
standard oil co of california	29
standard oil co (indiana)	96 3/8
exxon corp	84 3/4
sterling drug	28 1/2
studebaker-worthington inc	33 1/4
sun oil company	48 1/2
texaco inc texas guwf sculphur	28 1/4
texas instruments inc	--
texas utilities	21 1/2
transamerica corp	10 1/8
unilever nv	40
union carbide corp	35 1/2
uniroyal inc	9
united aircraft corp	24 1/2
united brands	7 7/8
us steel corp	43
western union corp	14 3/4
westinghuose electric corp	21 7/8
woolworth (fw)	17 3/8
american stocks	
arkansas louisiana gas	
brascan	17
add new york stocks	
amerade	34
gulf oil canada	34 1/4
caterpillar	60
coolumbia gas	27 3/8
north am phil corp	20 1/4
westerban	29 1/4
klm	24 3/4
t.w.a.	16 5/8
twent cent fox	6 1/8
dow jones index	851.38

Beurs van Amsterdam

7 pct ned 66	85.30
akzo	51.80
heinekens bel en beh	168
heinekens bier	179
hoogovens	64
hva	80.20
philips	31,80
unilever	112
kon olie	91.80
k l m	70
k n s m	144
v ommeren	333
scheepvaart unie	105.50
a b n	239
nat nederlanden	63.30
ngombezi	-
alb heijn	76.20
amro bank	61.40
bergos	281.50
v berkel	146 b
bols	103.50
bredero ver bedr	475
buehrmann tetterode	76.80
bijenkorf beh	74.40
calve	162
cur handelmij	170
elsevier	530
fokker	27.90
v gelder	62.50
gist-brocades	67
vd grinten	204.50
hagemeijer	100
internatio-muller	62.60
kon ned papier	71.20
naarden	49
ogem	33
pakhoed	149
rijnschelde	233
e m s	16.50
scholten-honig	-
v m f	141
ver ned uitgeversbedr	105.50
werelhaven	105.20
wessanen	131
ant brouwerij	200
ant-verf	147
aruba electra	155
sur brouwerij	128
converto	590
goldmines	235.60
ika bel mij	149.50
nefo	65.70
robeco	202.90
rolinco	135.20
utilico	110.10
alcan alum	37.3
ned ant 7 3/4 '71	unq
ned ant 6 1/2 '67	unq
ned ant 5 '60	unq
ned ant 4 1/2 '59	unq
ned ant 4 1/2 '62	unq
anp/cbs indices	
inter concerns	83.7
industrie	124.1
scheepvaart	116.3
banken	133.4
handel	109.7
algemeen	105.9

[E]indadvies inkoopcentrale [m]edio maart verwacht

[WILL]EMSTAD/ORANJESTAD — [Min]ister van Economische Zaken, [C.] C. Kroon, heeft gistermiddag [een ge]sprek gehad met een afvaar[diging] van de gezamenlijke vak[bonden] van Curacao. Onderwerpen [van ge]sprek, aldus een persbericht [van Ec]onomische Zaken, waren de [inkoop]centrale en andere aspecten [verband] houdend met het prijsbeleid. [Besloten] werd het rapport van het [driehoeks]overleg (vakbonden, rege[ring en] handel) af te wachten [alvorens] nadere beslissingen ten aan[zien va]n het prijsbeleid te nemen. De [besprek]ingen verliepen in een zeer [prettig]e sfeer waarbij beide partijen [hun be]zorgdheid uitspraken over de [prijsont]wikkeling. Aldus het persbe[richt].

[De A]migoe verneemt dat op 6 [maart] de vakbonden, regering en [handel] weer een gesprek hebben [over] de inkoopcentrale en dat [me]midden maart een eindadvies [over] de inkoopcentrale wordt [verwach]t. Dit eindadvies zal gericht [worden] aan minister Kroon, die het [met de] regering zal overleggen, [waarna] nog een vergadering plaats[vindt]. [V]an de andere kant zijn de [Arubaa]nse vakbonden verbolgen over [het feit] dat men gisteren niet was [uitgeno]digd hetgeen men erg vreemd [vindt], aldus FTA-voorzitter Clarence [...]son in een commentaar aan [de A]rubaanse redactie. Overigens [zou] van de Arubaanse handel [gebleken zijn] dat deze nu weer niet mee [wil do]en. Het wordt tijd, aldus [...]son, dat de handel een [duidelij]k standpunt inneemt. „Erin [of eru]it, zodat we weten waar we [staan]. Nu lijkt het er veel op dat [men de] zaak op de lange baan wil [schuive]n.

[Minis]ter Kroon gaf vanmorgen aan [de Ami]goe te kennen voor wat het [niet uit]nodigen van de Arubaanse [vakbonden] betreft, dat de regering in [deze gee]n schuld treft. De vakbonden [van Cu]racao hadden twee weken [geleden] telegrafisch een gesprek ge[vraagd] met de minister-president en [de min]ister van Economische Zaken om zo spoedig mogelijk te praten over de inkoopcentrale. Minister Kroon had de vakbonden via hun woordvoerder (Errol Cova) op 18 februari in een telegram geantwoord, dat hij een delegatie bestaande uit drie personen op maandag (gisteren) kon ontvangen.

De uitspraak van de Arubaanse handel vond de minister vreemd, omdat deze de minister op 6 februari tijdens een gesprek op Curacao had meegedeeld dat zij het overleg omtrent de inkoopcentrale zou voortzetten.

Zoals eerder gemeld vond er op die dag een gesprek plaats tussen een delegatie van de Arubaanse Kamer van Koophandel bestaande uit voorzitter Albert Raven en de leden Ebby Arends — tevens voorzitter van de Vereniging van Handel en Industrie — Don Mansur en minister C. D. Kroon. Ook de VBC en KvK van Curacao waren door de bewindsman uitgenodigd. Het gesprek ging over de moeilijkheden rond het instellen van de inkoopcentrale.

Zo had de Arubaanse handel reeds eerder een lijst van bezwaren tegen bepaalde condities van het instellen van een inkoopcentrale naar voren gebracht, waarvan de regering echter geen voorstander is. De Arubaanse Kamer is in principe niet tegen een inkoopcentrale, maar wel tegen de voorwaarden van de regering. De bespreking met de minister heeft er toe geleid dat deze misverstanden grotendeels uit de weg werden geruimd, verluidde toen.

Brug zaterdag open voor verkeer

WILLEMSTAD — Het ligt in de bedoeling dat de nieuwe vaste oeververbinding tussen Punda en Otrabanda zaterdagmorgen a.s. voor het autoverkeer zal worden opengesteld.

DOW zal morgen tijdens een persconferentie uitvoerige gegevens verschaffen omtrent een en ander terwijl later ook via de televisie aan het publiek uitleg zal worden gegeven omtrent de verkeerssituatie. Aanvankelijk lag het in de bedoeling het publiek in de gelegenheid te stellen de brug te bezichtigen alvorens deze zou worden opengesteld, maar het BC vindt dit vooral voor kinderen te gevaarlijk. De officiele opening van de brug zal op een later tijdstip plaatsvinden.

Bejaarde mishandeld

WILLEMSTAD. — Een 72-jarige man werd zondagmorgen rond elf uur door een onbekend gebleven persoon zodanig mishandeld, dat hij met een vrij diepe wond aan het voorhoofd in het ziekenhuis moest worden opgenomen. Dit gebeurde toen hij zijn woning te Berg Altena aan het sluiten was.

Min. Kroon wuift sportdelegatie uit

WILLEMSTAD — De Antilliaanse delegatie, die gistermorgen naar Sto Domingo vertrok om daar deel te nemen aan de twaalfde Centraal-amerikaanse- en Caribische spelen, werd o.m. uitgeleide gedaan door de minister van Sport, cultuur en recreatie, C. D. Kroon. De minister sprak de spelers toe en wenste hun veel succes toe bij de aanstaande sportontmoetingen.

Bezoek uit Trinidad

WILLEMSTAD — De hoge commissaris van Jamaica te Port of Spain (Trinidad and Tobago), Courtney Smith zal van donderdag 28 februari tot zaterdag 2 maart a.s. een officieel bezoek aan de Nederlandse Antillen brengen. Hij zal zijn opwachting maken bij de gouverneur en de minister-president.

Vernielingen aan auto

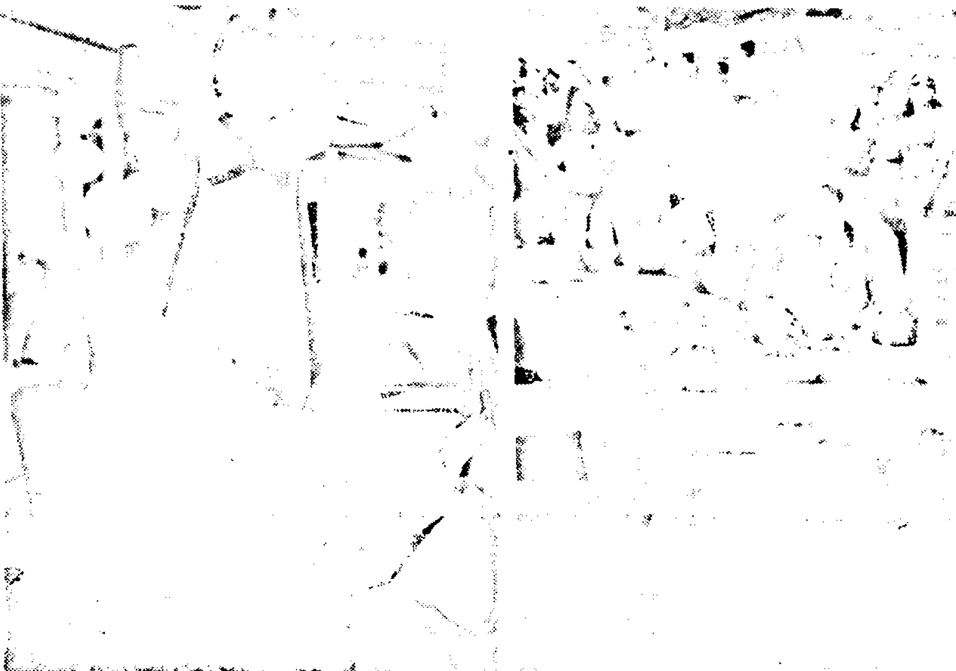
WILLEMSTAD. — Iemand, die zondagmiddag zijn auto bij de Hamelbergweg had geparkeerd, constateerde bij terugkeer, dat men zijn banden had laten leeg lopen en dat er suiker in de benzinetank was gegooid. Dit betekende een reparatie van ongeveer zeshonderd gulden.

[Han]delsmissie [uit] Puerto Rico [naar] Curacao

[WILL]EMSTAD — Een handels[missie u]it Puerto Rico bestaande uit [...] zakenlieden en drie over[heidsfu]nctionarissen zal van 5 tot en [met ...] maart a.s. een bezoek brengen [aan Cur]acao. Deze missie is tot stand [gekome]n door samenwerking van het [ministe]rie van Handel en dat van [Buitenl]andse Zaken van Puerto Rico, [het min]isterie van Handel van de VS [en de] „Products Association" (van [Puerto] Rico).

[De d]elegatie staat o.l.v. de heer [...] Nunez Lopez, vice-minister [van Ha]ndel. Het is de bedoeling dat [tijdens] de „Puerto Rico-week" aan [handelaren] en importeurs op Curacao [...] worden verschaft omtrent [artikel]en die in Puerto Rico worden [vervaardi]gd van bougies tot en met [...] jachten en van nagellak tot [...]doodskisten.

Jeugd perspectief voor Bon. carnaval



(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Al was er dit jaar op Bonaire geen carnaval voor de volwassenen, toch heeft Bonaire op zondagmiddag kunnen genieten van een carnavalsoptocht die iedereen weer de moed gaf voor de toekomst van het Bonaireaanse carnaval. Kleine en grote kinderen, van de kleuterscholen tot de hogere klassen, met de nodige hulp van hun leerkrachten en ouders hebben het publiek een mooie optocht laten zien.

De kleding was zeer goed verzorgd terwijl het organiserend comité veel werk heeft verzet om dit alles mogelijk te maken. Een minpunt was het feit dat er onvoldoende muziek was; volgens de informaties waarover de Amigoe beschikt was dit het gevolg van technische problemen waarmee men te kampen had. Vermeldenswaardig was de groep volwassenen die zich niet onbetuigd lieten en een groep vormden onder de naam Kaya Krioyo met als sponsor Cultimara. Dit was een goed voorbeeld hoe de handel het carnaval kan helpen. Het comité heeft de groep volwassenen dan ook een prijs gegeven: de Stimulansprijs. De andere prijzen waren als volgt:

Origineel: 1) Dragon; 2) Angora Cats; 3) Dames en ridders, Rupsen en bloemen van Orfebo; 4) Troostprijs: Zonnebloem.

Meest gedisciplineerde groepen: 1) Zambadanseressen van Brazilie; 2) Nos Jardin; 3) Bobo Konijn en zijn vrolijke familie; 4) Troostprijs: Eskimos, Clownen en zeelui.

Vrolijke groepen: 1) Bloemenmeisjes; 2) Viva España, China Town; 3) Zorro; 4) Troostprijs: Onima Indians. Wagen: Angora Cats.

Carnavalsinbraken

WILLEMSTAD. — De grote carnavalsoptocht van zondag heeft in acht gevallen gelegenheid gegeven tot inbraken. Tijdens de optocht werd in verschillende woningen ingebroken.

Officiele koersen

WILLEMSTAD. — Noteringen Centrale Bank van de Nederlandse Antillen geldig op 26 februari 1974 en tot nader order:

US dol.	1.77	1.79	1,81
Can. dol.	1.82	1.84	1.86
Pnd Sterl.	4.075	4.13	4.19
Ned. gld	63.54	64.26	65.06
Bolivar	40.91	41.63	42.43
Zw. francs	57.06	57.7	58.57
Fr. francs	--------	36.71	37.41
Duit. m.	66.40	67.12	67.92
Sur. gld	98.10	100.07	100.97
Col. pesos	6.36	7.07	7.21
Belg. fr.	43.68	44.40	45.20
Jap. yen	6.06	6.33	6.41
It. lire	2.46	2.76	2.82

Wereldgebedsdag voor vrede

WILLEMSTAD. — Het is de zestiende keer dat op vrijdag 1 maart Christenen uit zeer verschillende kerkelijke achtergronden op Curaçao samenkomen, zich bezinnend op een bepaald thema, dat dit jaar luidt: "MAAK ONS VREDESTICHTERS". Het thema, alsook de liturgie, wordt telkenjare door een groep vrouwen uit een daartoe aangewezen land gekozen en uitgewerkt; dit maal door de vrouwen van Japan. Er wordt in de wereld veel over vrede gesproken, geconcentreerd gediscussieerd; te weinig BIDDEN wij voor de vrede. En te weinig bidden wij SAMEN voor de vrede. Daarom is een bijeenkomst als deze geen overbodige luxe, maar een dwingende noodzaak. Dwingend, omdat wij vanuit ons geloof niet anders kunnen. Op deze wijze kunnen wij de verwachting van vrede levend houden en actief daaraan meewerken. Aldus een communiqé. Die medewerking vindt onder meer vorm in de collecte, die op deze avond wordt gehouden ten bate van missie en zending. De plaatsen van samenkomst zijn: De R.K. KERK VAN JANWE, waar een Nederlandse dienst, wordt gehouden 's AVONDS OM 8 UUR, en de EBENEZER CHURCH, Oranjestraat, waar een Engelse dienst plaats vindt, eveneens om acht uur 's avonds. De liturgie is voor de aanvang van de dienst verkrijgbaar tegen een geringe vergoeding. Het comité hoopt, dat ook dit jaar veel christenen uit veel kerken de stem van hun hart zullen volgen en samen zullen willen bidden voor de vrede.

Hogere duurtetoeslag overheidspensioenen

WILLEMSTAD — De duurtetoeslag op alle overheidspensioenen en ook op de uitkeringen bij wijze van pensioen zullen in verband met de gestegen kosten van levensonderhoud op dezelfde wijze worden aangepast als het geval geweest met de salarissen van de ambtenaren en het overige overheidspersoneel. Dit betekent dat het bedrag dat door de gepensioneerden aan duurtetoeslag wordt genoten zal worden verhoogd en wel gerekend te zijn ingegaan op 1 januari 1974 wederom met 6,7 procent. Voorbereidingen worden getroffen om het tegoed van de gepensioneerden op grond van deze verhoging met terugwerkende kracht de volgende maand uit te betalen t.w. op 21 maart.

Curacao host in het donker

WILLEMSTAD — Een groot gedeelte van carnavalvierend Curacao heeft gisteravond omstreeks half twaalf twee uur in het donker gezeten, toen een gasturbine van het Waterbedrijf uitviel. Er ontstond toen — naar de Amigoe van bevoegde Ogemzijde vernam — een zodanige frequentiedaling dat een gedeelte van Otrabanda, behalve het ziekenhuis —, geheel Punda, Nijlweg, Wishi, Post Vijf, omgeving Flamboyant zonder stroom kwamen te zitten. Ook zou er een stoomturbine van het waterbedrijf uit zijn gevallen, vanwege de hoge belasting.

Het koningsplein en de luchthaven bleven van stroom voorzien, tot zover de Ogem.

Het Waterbedrijf was vanmorgen niet voor inlichtingen bereikbaar.

Vrijspraak wordt gevangenisstraf

WILLEMSTAD. — Beklaagde A. zal nog twee maanden en 23 dagen moeten uitzitten. In eerste aanleg werd tegen hem negen maanden geëist, maar de rechter sprak hem toen vrij. De officier ging tegen het vonnis in hoger beroep. Beklaagde staat terecht wegens medeplichtigheid aan diefstal. Hij zou de auto bestuurd hebben waarmee dieven naar de plaats van de misdaad waren gereden. A. zou volgens drie getuigen geweten hebben dat er gestolen zou worden. In eerste aanleg werd er maar één getuige gehoord, een medeverdachte, die een belastende verklaring tegen A. aflegde. Raadsman Moenir-Alam stelde dat er geen wettig bewijs was geleverd. In hoger beroep verloor hij de zaak en luidde de uitspraak in tegenstelling tot de vrijspraak van de rechter in eerste aanleg: vier maanden met aftrek van voorarrest.

Vergadering personeelsvereniging Landsradio

WILLEMSTAD — Op vrijdag 29 maart wordt 's avonds om acht uur in het AVV-C gebouw de algemene ledenvergadering gehouden van de personeelsvereniging van Landsradio Curacao. Op de agenda staat onder meer bestuursverkiezing. Zo blijkt uit het personeelorgaan Radio gazette.

Overeenkomst tot samenwerking Rechtshogeschool en Nijmeegse universiteit

Afscheid prof. De Gaay Fortman als curator

WILLEMSTAD — In de vergadering van het College van Curatoren, bijgewoond door de directeur mr C. E. Dip en de adviseur prof. mr A. J. M. Kunst, van de Rechtshogeschool is gisteren een overeenkomst gesloten tussen de Katholieke Universiteit van Nijmegen en de Rechtshogeschool van de Nederlandse Antillen, gevestigd te Curacao. De inhoud van de overeenkomst strekt er toe om de reeds bestaande vruchtbare samenwerking tussen beide inrichtingen van hoger onderwijs verder uit te breiden en vooral om mogelijkheden te scheppen om het wetenschappelijk onderzoek verder te verdiepen.

Voor de universiteit tekende prof. mr W. C. L. van der Grinten, voorzitter van haar faculteit van rechtsgeleerdheid, die thans als gastdocent aan de doctoraal studenten van de Rechtshogeschool een aantal colleges geeft. Namens de hogeschool tekende de president-curator, de heer F. H. M. Karner.

's Avonds bood curator minister prof. mr W. F. de Gaay Fortman aan het bestuur en de directie van de Rechtshogeschool en hun dames een diner aan. Het was een afscheidsdiner want de minister legde zijn curatorschap neer, in verband met zijn regeringsambt. Hij werd hartelijk toegesproken door de president-curator die hem dankte voor het werk dat hij in verband met de Rechtshogeschool verricht had. Op zijn beurt sprak de scheidende curator zijn waardering uit voor de prettige samenwerking dat hij voor een project van hoger onderwijs dat hij voor een jong land als de Antillen belangrijk achtte. Aldus een officieel communiqué.

Wat de overeenkomst tot samenwerking betreft kan nog gemeld worden dat deze onder meer inhoudt, dat „Nijmegen" bereid is docenten in de gelegenheid te stellen een zogenaamd „short term assistantsnip" te vervullen voor het geven van onderwijs aan de Rechtshogeschoo evenals voor het geven van advies daaraan. De Rechtshogeschool op zijn beurt verklaart zich bereid zijn docenten in de gelegenheid te stellen gastcolleges te geven aan de juridische faculteit van Nijmegen. De samenwerking betreft verder onderzoekprojecten, vooral die ter bevordering van het onderzoek van het Antilliaans recht. De Amigoe hoopt nader op een en ander terug te kunnen komen.

Jumping Hats: geen oponthoud veroorzaakt in carnavalsoptocht

WILLEMSTAD — Van de kant van de carnavalsgroep Jumping Hats werd de Amigoe meegedeeld, dat het grote gat in de Carnavalsoptocht van afgelopen zondag niet te wijten is geweest aan problemen met de motor van hun voertuig. Inderdaad heeft men wel met een probleem gekampt, maar dat deed zich vóór de optocht begon al voor, toen men namelijk bij dokter Heath de bocht moest maken en het voertuig het trottoir raakte met als gevolg, dat een stang beschadigd werd. Men is daarom naar de Waterfabriek gegaan om de stang te herstellen. De gelegenheid bestond voor Jumping Hats om na groep 30 (J.H. was no. 21) in de stoet te schuiven, maar men hield zich aan het voorschrift, dat een groep, welke te laat aankomt, moet wachten tot alle groepen zijn vertrokken. Vandaar dat Jumping Hats de laatste groep was en zo een fraai slot vormde van de optocht.

J. Hammoud geslaagd

WILLEMSTAD — Aan de Nijmeegse universiteit is vrijdag geslaagd voor zijn arts-examen Jamiel Hammoud. Hij is een oud-leerling van de Hendrikschool en volgde in Nederland zijn HBS-opleiding. Hij wordt in juli op Curacao terug verwacht.

CARNAVAL DI ARUBA

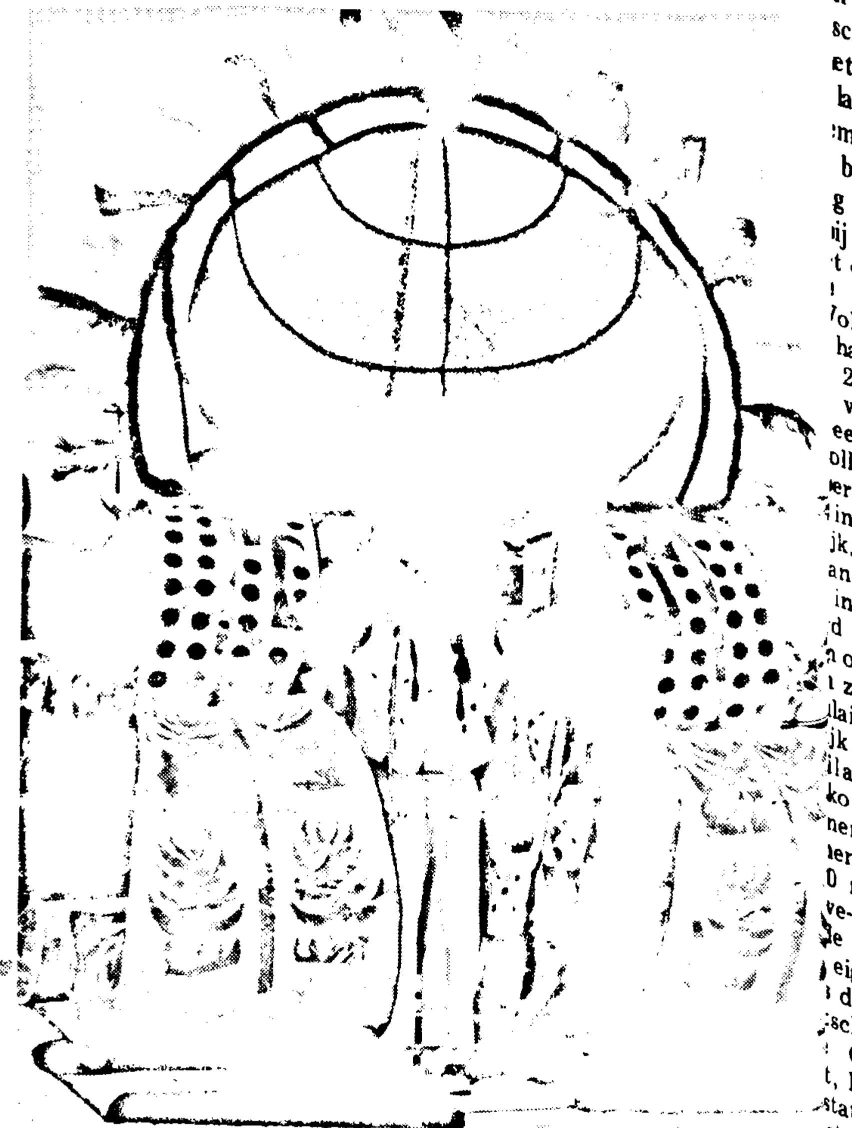


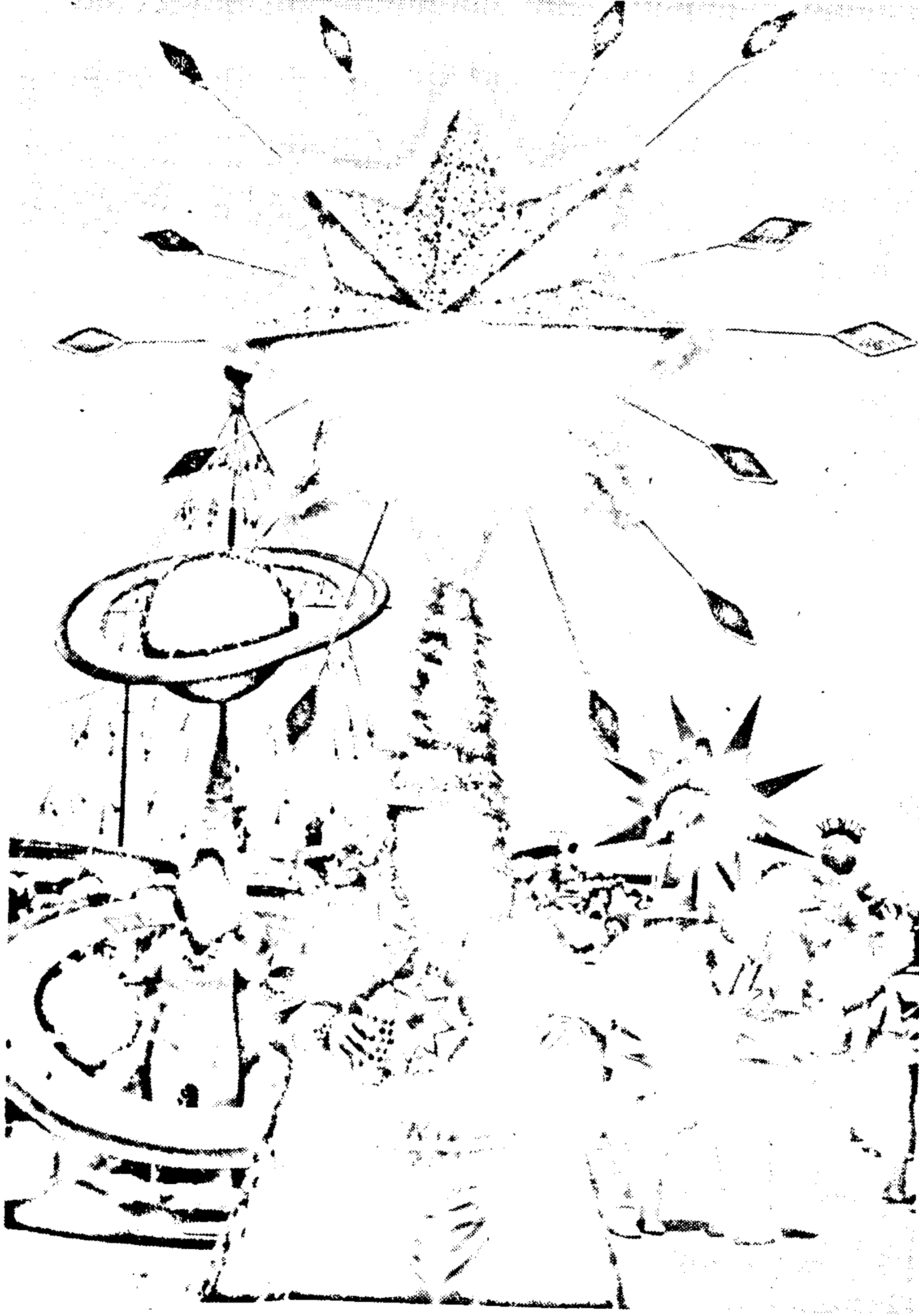


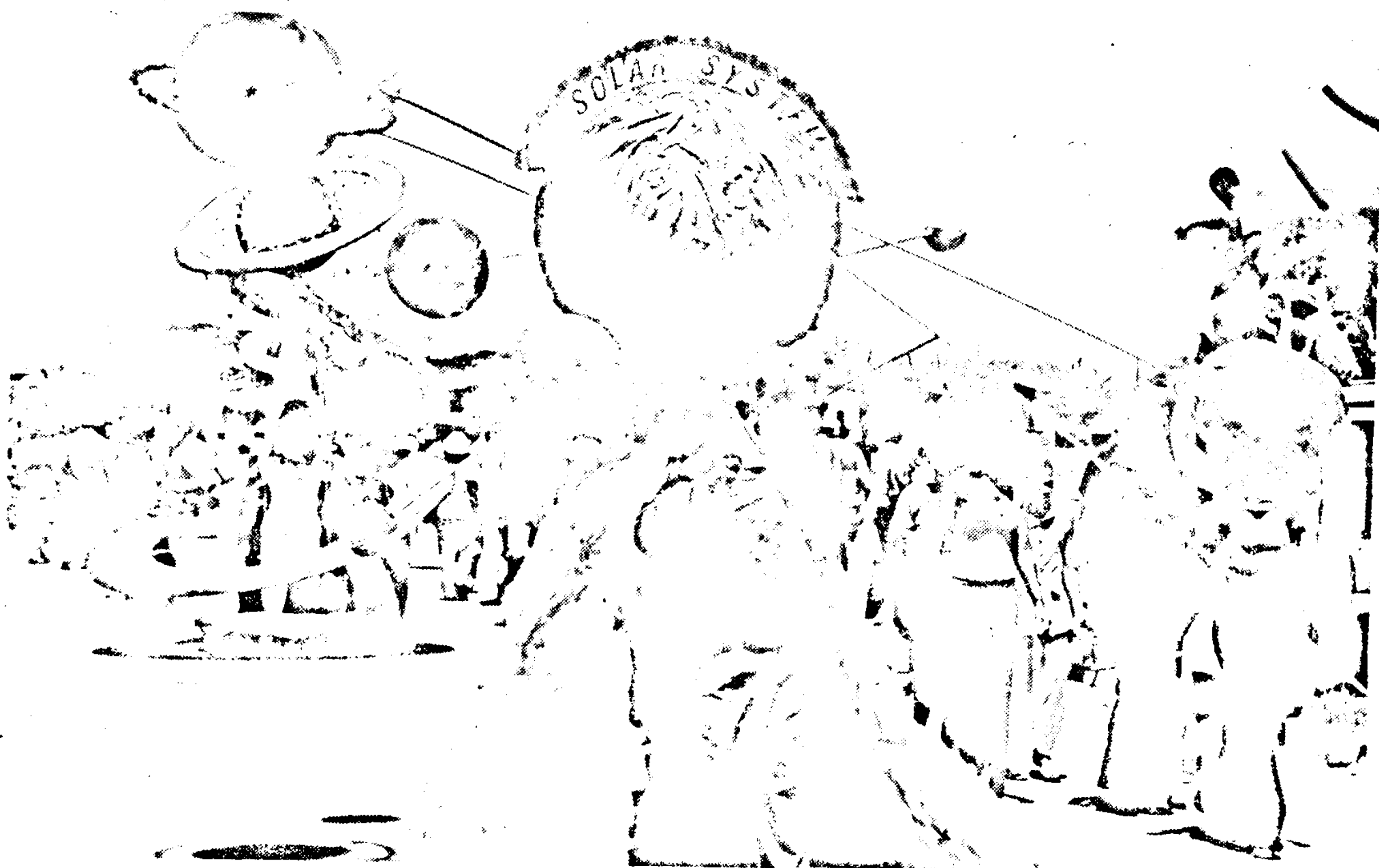




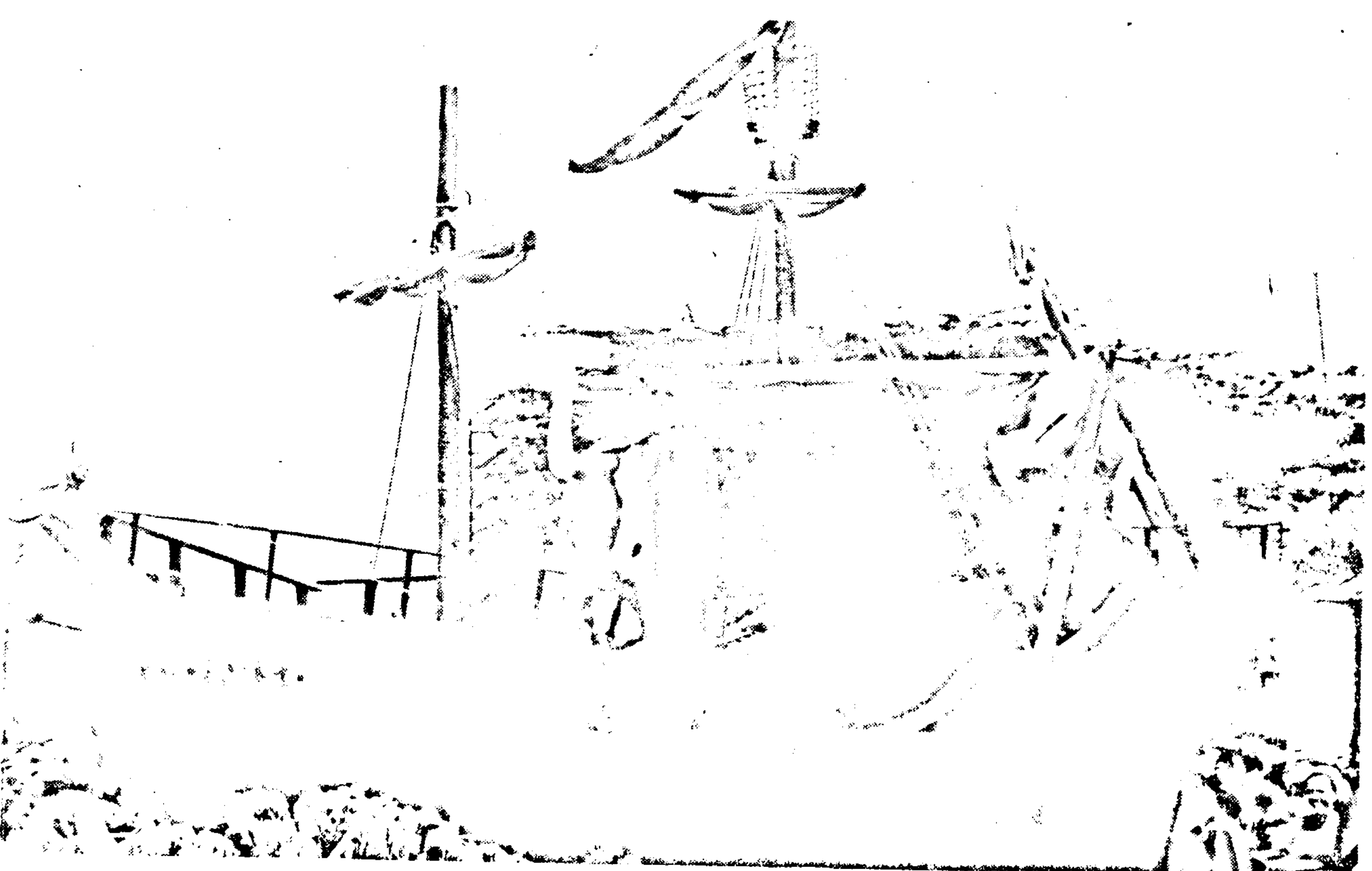


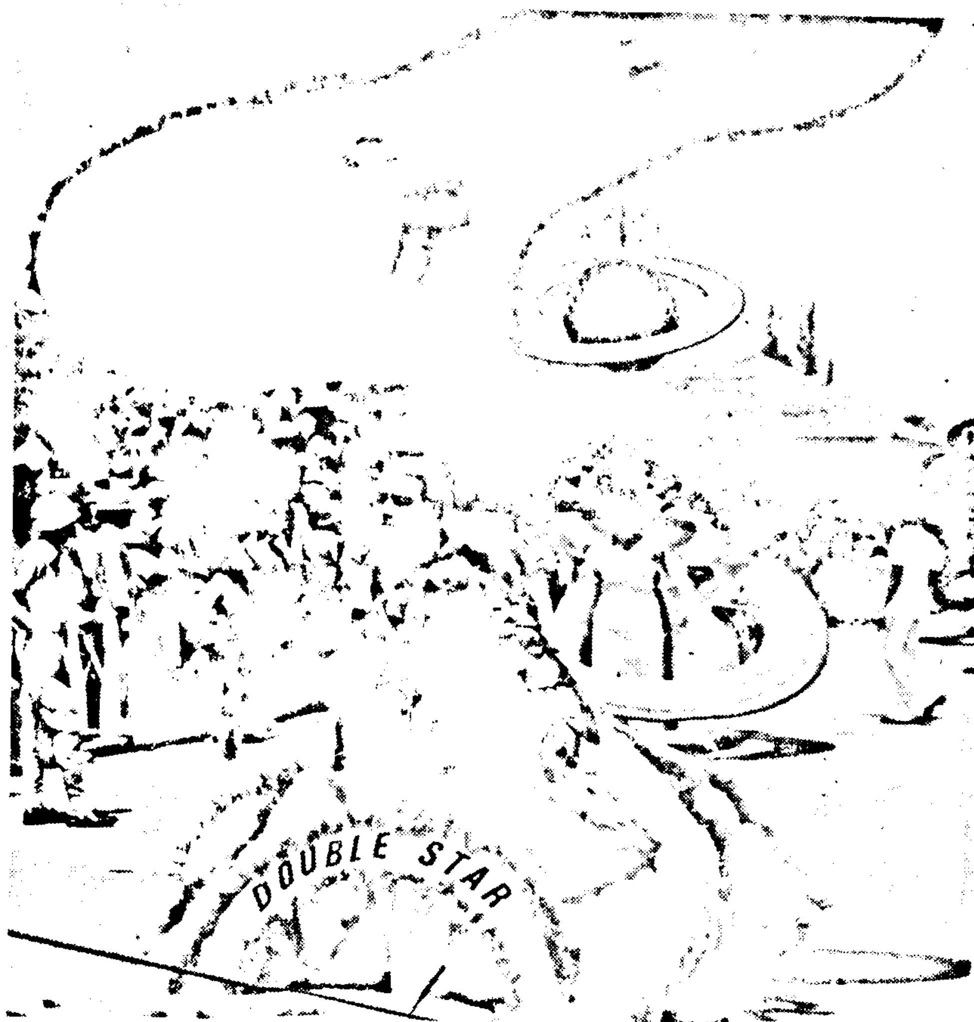














[B]asil Ince tijdens Rechtshogeschool-symposium:

[Op]zetten buitenlandse dienst is [vo]or mini-staat geen sinecure

[Vers]chillende [aspe]nten [...]lijk

[E]EN LAND, dat onafhan[kelijk wor]dt krijgt onder meer te [maken met] het behartigen van zijn [buitenlandse] betrekkingen en met [het opzetten] van een buitenlandse [dienst. Dit] is slechts een van de vele [problemen] waarmee zo'n land te [maken krijg]t. De in de laatste jaren [onafhankelijk] geworden landen hebben [dan ook] op uiteenlopende ma[nieren gehan]derd en proberen op te [lossen. Tijde]ns het onlangs gehouden [symposium] van de Antilliaanse [Rechtshoges]chool met medewerking [van het In]stitute of international [relations i]n Trinidad, gelieerd aan [de West-Indi]sche universiteit, heeft dr [Basil Ince h]et onderwerp behandeld: [Mini-]landen in het internat[ionale syste]em: problemen bij het [buitenlands] beleid. Hierbij volgt een [samenvattin]g van de inleiding van dr [Ince b]ij die gelegenheid.

[Het is nie]t onwaarschijnlijk, dat de [Nederlandse] Antillen onafhankelijk [worden. V]olgens de cijfers van [1971 h]ad het toen een bevol[king van] 202.000 koppen, een [oppervlakte] van 961 vierkante kilo[meter en] een per capita inkomen [van ... d]ollar. Barbados met een [grotere opp]ervlakte en een geringer [per capita] inkomen werd in 1966 [onafhankeli]jk. Seychelles met een [bevolking v]an 49.000 mensen en een [per capita] inkomen tussen 150 en [200 ...] dollar vraagt op dit [moment] onafhankelijkheid. In de [wereld] zijn heel wat heel kleine [... popu]lair mini-staten genoemd, [onafhankeli]jk geworden, zoals de [Maldive-ei]landen (bevolking: [... k]oppen), de Bahamas [(... m]ensen) Westelijk Samoa [(... m]ensen) en de Cook-eilan[den (...] mensen).

[De Maldi]ve-eilanden zijn lid gewor[den van d]e Verenigde Naties en [voeren een] eigen buitenlands beleid, [de Bahamas] doen dit ook en hebben [het lidmaat]schap van de VN aange[vraagd. De] Cook-eilanden aan de [andere kan]t, hebben, met een gelijk[waardige s]tatus als die van de [geassocieerde] states in het Caribisch [gebied, hun] buitenlandsbeleid overge[dragen aan N]ieuw Zeeland. Met weste[lijk Samoa] is de situatie iets anders, [het land] heeft niet bij de VN [aangevraagd] voor het lidmaatschap. [Van Nieuw] Zeeland heeft men een [beroep op] hulp bij het buitenlands [beleid, wa]nneer daarom gevraagd [wordt. Nieu]w Zeeland op als commu[nicatiekan]aal tussen West Samoa en [andere reg]eringen en internationale [organisaties.] Indien mogelijk en wan[neer dit p]assend is, neemt Nieuw [Zeeland de] vertegenwoordiging van [West Samo]a op zich bij internationa[le conferen]ties, waarbij West Samoa [niet vertegenwo]ordigd kan en wil zijn. Bij [directe] overleg voor hulp of [technische] bijstand of bij routine-[zaken k]an West Samoa besluiten [in directe co]mmunicatie te treden met [andere] en internationale organisa[ties. Wann]eer de regeringen van [Nieuw Z]eeland maar op de hoogte [gehouden] wordt van de gevallen, [waarin de] regering van West Samoa [in] directe communicatie on-[...]

[Deze v]orbeelden geven aan hoe [verschillende m]ini-staten hun buitenlands [beleid aan]pakken. Sommige hebben [een minis]terie van Buitenlandse [Zaken, terw]ijl andere mini-staten de [rol van] „administrateur" de be[groting] geven het buitenlands [beleid te v]oeren. Er zijn dus verschil[lende mog]elijkheden voor mini-sta[ten].

[Waarom wo]rdt dit beleid ten aanzien [van de VN] gevoerd? Het is belangrijk [dit te] beschouwen en wel om de [volgende r]edenen: de VN bieden de [mini-st]aat de erkenning in de [internation]ale gemeenschap als een [zelfstand]ige entiteit. Dit is een van [de belang]rijkste redenen, waarom [mini-st]aten automatisch het lid[maatschap] van de VN aanvragen. [Verder is] het zo, dat de VN als geen [andere int]ernationale organisatie be[paalt h]oe het buitenlands beleid [...] ander karakter heeft dan [de tradit]ionele diplomatie gewend [is. Vooral] ten aanzien van mini-sta[ten is de] nadruk verlegd van bilate[rale naar] multilaterale diplomatie, [welke groo]tendeels ten uitvoer wordt [gebracht] in de internationale arena [door verte]genwoordiging bij interna[tionale org]anisaties.

[Ofschoon] het secretariaat generaal [van de V]N bij verschillende gelegen[heden, a]ls in 1965 zijn zorg heeft [uitgesprok]en over de toelating van [de vele] mini-staten tot de VN en [bepaalde] gen heeft op bepaalde [...] op dit gebied is het nog [steeds zo] dat elk land dat onafhan[kelijk gew]orden is, toegelaten wordt [tot de V]N. De argumenten voor een zekere selectie bij de toelating noemen onder meer de verzwakking van de VN door al die kleine staatjes. Sinds de vorming van een commissie van deskundigen van de Veiligheidsraad om hiervoor een oplossing te vinden in 1969 is er niets meer over vernomen. Dat men zo gauw geen uitweg ziet is ook begrijpelijk, want wanneer men aan de mini-staat, welke wordt toegelaten, bv geen stemrecht zou verlenen op basis van het one man, one vote-systeem, dan wordt het een kwestie met erg gevoelig politieke kanten. De mini-staten in de VS zelf zullen zo'n voorstel ook nooit ondersteunen. Maar aangenomen dat men een bepaald onderscheid wil gaan maken tussen de VN-leden, hoe gaat men dit dan ten uitvoer brengen; welke wegings-eenheid gaat men gebruiken om de stem(men) een bepaalde waarde te geven: de grootte van de oppervlakte, het aantal inwoners, het bruto nationale inkomen?

Trouwens de vereisten voor het lidmaatschap maken het heel moeilijk om een verzoek voor lidmaatschap af te wijzen als de betrokkene aan het volgende voldoet: dat men een staat is, dat men aan de vrede hecht, dat de verplichtingen van het Charter van de VN worden nagekomen, dat men deze na wil komen en dat men dit ook wenst. Een van de moeilijkst nakoombare eisen is wellicht voor kleine staten de contributie maar er zijn kleine staten, welke aan de minimum verplichting van 0,4 procent van het VN-budget kunnen voldoen; in 1967 was het veertigduizend dollar per jaar.

Daarmee is een mini-staat er nog niet, als hij lid wil worden van de VN. Naast die veertigduizend dollar komen er nog de volgende kosten bij: de inrichting en het onderhoud van de vertegenwoordiging op VN-vergaderingen en de daarbij aangesloten organisaties. Malta besteedt jaarlijks ongeveer 150 duizend dollar aan contributies enz. aan de VN en de internationale organisaties en waarschijnlijk nog meer aan de administratieve kosten, welke aan het lidmaatschap vastzitten.

De kosten voor het handhaven van alleen de Trinidad-missie bedroegen in 1972 een bedrag van 233.370 dollar. De kosten aan contributies enz. aan internationale organisaties in datzelfde jaar beliepen 1.203.778 dollar. Onder deze organisaties bevonden zich de Internationale maritieme consultatieve organisatie en de Internationale unie van de „fotest research organisation". Een bewijs, dat het lidmaatschap van de VN grote kosten met zich meebrengt levert de Maldive-eilandengroep: sinds men lid van de VN is geworden heeft men nog nooit zijn zetel bezet.

Afgezien van de kosten voor het politie-apparaat en een defensie, welke op de eerste plaats voor binnenlands gebruik is bedoeld, hebben de mini-staten geen geld voor militaire defensie. Wel moet men geld hebben voor zijn buitenlands beleid. De eerste stap welke gezet moet worden is de oprichting van een ministerie van Buitenlandse Zaken, van waaruit het diplomatieke corps zal opgebouwd moeten worden. De omvang van de diplomatieke dienst hangt onder meer af van het kapitaal dat de staat kan besteden aan de buitenlandse betrekkingen, maar de meest doorslaggevende factor is het type buitenlands beleid dat men wil gaan voeren; dit beleid heeft drie principiele doeleinden: de bevordering van het politiek welzijn in het land, de bevordering daarvan op economisch gebied en het bewaren van zijn externe veiligheid. De onafhankelijke kleine staten zijn doorgaans op de eerste plaats bezorgd voor de economische factor. Een commentator heeft eens als belangrijkste doel van de buitenlandse politiek van de regeringen van de Caribische commonwealth genoemd: de omstandigheden buiten het land moeten zodanig blijven, dat in eigen land economie zóveel mogelijk vooruitgang boekt, dat de algemene levensstandaard vooruitgaat van de bevolking en dat de werkloosheid verminderd wordt. Als een land aan de economische factor de hoogste voorrang geeft dan moet het buitenlands beleid daarop afgestemd worden. De diplomatieke dienst dient namelijk als belangrijkste instrument bij het bevorderen van de staatsbelangen, nationaal en internationaal gezien. Omdat de fondsen beperkt zijn in zo'n kleine staat is de eerste vraag welke men zich stellen moet: 'waar komen de ambassades of missies? Vooral kleine staten moeten namelijk zorgen dat de buitenlandse dienst in overeenstemming is met de nationale beslissingen, welke daarop betrekking hebben. Een grote verantwoording komt te rusten op de ambtenaren die verantwoordelijk zijn voor de buitenlandse politiek die in overeenstemming moeten brengen tussen de echte vereisten van hun diplomatieke dienst en de werkelijke nationale belangen in internationaal verband.

Naast de beperkte fondsen doet zich bij het uitstippelen van dit beleid nog een ander gebrek voor: de beperkte mankracht. Totdat geschikt personeel is opgeleid in de complexe materie van de internationale betrekkingen zullen er burger-krachten benoemd moeten worden; in veel gevallen moeten dan mensen benoemd worden boven hun werkelijke kwaliteiten. In het begin zullen er daarom fouten gemaakt worden. Heel dikwijls zal de minister van mening zijn dat de dienst snel uitgebreid moet worden, zodat de standaard verlaagd wordt. Met de tijd kunnen de aanvankelijke vereisten toch weer gesteld worden, waarmee het peil van de diplomaten stijgt.

De nieuwe ambassadeur zal in het betrokken land de ambassade van de grond af moeten opbouwen. Het meest frustrerende zou wel eens kunnen zijn te bepalen, wat de geschikte plaats in een vreemde omgeving voor vestiging, gezien de aanwezige fondsen. De frustratie met zijn ministerie thuis kan nog groter worden als gevolg van de communicatie en de correspondentie welke vanuit een totaal verschillend perpectief worden bekeken. Ook komt het dikwijls voor, dat in het begin van de jonge diplomatieke dienst veel politieke gunstelingen worden benoemd. Dat kan heel wat problemen met zich meebrengen, omdat de om politieke redenen benoemde diplomaat zijn staf slechts beschouwt als burgerdienaren zodat hij rechtstreeks met de premier of de minister van Buitenlandse Zaken in contact treedt, waarbij de normale kanalen geposeerd worden. Het resultaat is dat er heel weinig over blijft voor de discretie van de carriere-diplomaat.

Het is echter van het grootste belang dat er vertrouwen komt in het permanente hoofd van het ministerie en dat alle communicatie via hem gaat. Zo worden grotere problemen voorkomen en het permanente hoofd kan het vertrouwen blijven behouden van zijn minister. In de diplomatieke dienst is werken volgens een vast systeem van regels van groot belang; iedereen dient zich daaraan te houden. Deze regels hebben betrekking op de omstandigheden overzee, omdat de voorwaarden, waaronder de ambtenaren thuis dienen daar niet van toepassing zijn. Iedereen moet er zich aan houden, omdat anders jalouzie (naijver) opgewekt kan worden als leden van de diplomatieke dienst het gevoelen krijgen dat sommige van hun collega's een voorkeursbehandeling krijgen welke niet in overeenstemming is met de regelingen. Dit gebeurt al in grotere landen, laat staan in mini-staten, waar gezien de kleinheid van de gemeenschap, het bekende symdroom van „een grote vis in een kleine vijver" heel snel opgeroepen wordt. Wanneer regelmatig de regelingen worden genegeerd, betekent dit een bedreiging van het hoge moreel van de buitenlandse dienst.

De jonge onafhankelijke mini-staten zullen geconfronteerd worden met de opbouw, de structuren van zijn diplomatieke dienst. De trend bij de Caribische gemenebestlanden gaat in de richting van een afzonderlijke en geunieerde dienst overzee, dat wil zeggen: een ministerie van Buitenlandse zaken naast de andere departementen. Men zal moeten beslissen hoe het werk verdeeld zal worden op dit departement; of men de functionale lijnen zal aanhouden of dat men via geografische lijnen te werk zal gaan; heel dikwijls zal men besluiten tot een combinatie van beiden. Het resultaat kan zijn, dat men een departement krijgt met de volgende onder-afdelingen: politieke en economische zaken, protocol en consulaire dienst, juridische zaken, administratie en voorlichting. Dan kunnen er geografische verbindingen gelegd worden tussen deze afdelingen zoals Latijns Amerika, VS, Engeland, Afrika en het Midden-Oosten enz. Wanneer het departement zoals hierboven vermeld, opgezet wordt, dan zal alleen de ervaring leren wat er gedaan moet worden voor een efficiente afhandeling van het werk. Die ervaring kan na enige tijd uitwijzen, dat er veranderingen aangebracht moeten worden. Het kan zijn dat er een splitsing komt tussen politieke en economische zaken; of het departement kan tot de conclusie komen dat de afdeling Juridische zaken meer werk krijgt te doen dan men had verwacht, zodat de staf daarvan wordt uitgebreid.

Men moet wel in de gaten houden dat in de nieuwe staten er wel veel juristen kunnen rondlopen, maar dat er slechts weinig ervaring hebben op het gebied van de internationale wetgeving en daarom niet zo geschikt voor de problematiek van de internationale politiek. Hoewel zij het niet zullen erkennen zijn deze juristen dan niet competent genoeg voor de aanpak van kwesties welke te maken hebben met bv zeerecht. Waar zich deze situatie voordoet moet men juristen voor additionele training uitsturen. Mini-staten moeten namelijk aan het gebied van de internationale wetgeving de nodige aandacht besteden, zodat de juristen van de ontwikkelingslanden gezamenlijk kunnen bewerkstelligen, zodat de wetgeving op dit gebied minder een wetgeving van de geciviliseerde landen wordt.

In dit nieuwe departement moet veel aandacht besteed worden aan de coordinatie met de andere ministeries. Overlapping moet bv voorkomen worden, maar ook dezelfde zaak door de verschillende departementen op verschillende manieren wordt aangepakt. Wanneer de rechterhand weet wat de linker doet is er minder kans op duplicaten of verwarring. Deze situatie doet zich vrij veel voor wanneer departementen met een langere geschiedenis gewoon uit gewoonte of uit naijver voortgaan zaken af te handelen alsof er geen ministerie van Buitenlandse zaken bestaat. Inter-departementele vergaderingen moeten zo dikwijls als mogelijk gehouden worden om fricties zoveel mogelijk te beperken tussen de ministeries.

Er zijn ook landen waar men heeft geopteerd voor een buitenlandse dienst welke geintegreerd is in de verdere publieke dienstverlening, zodat de mogelijkheid behouden blijft om de staf binnen- en buitenland te verwisselen en te veranderen. Dit is meestal het geval wanneer het aantal functionarissen in het buitenland en in het eigen land niet zo groot is. Kort gezegd: dit betekent, dat een beroep gedaan kan worden op specialisten van elk departement in het land zelf om advies te geven in plaats van hen te integreren binnen de buitenlandse dienst. De beslissing om een aparte buitenlandse dienst te kiezen of een geintegreerd beleid moet heel doordacht zijn.

Dan zijn er de problemen van de leden van de nieuwe diplomatieke dienst. Op de eerste plaats geldt: de jonge diplomaten zullen zich zo spoedig mogelijk moeten aanpassen aan het leven van de twintigste eeuw. Men moet niet geloven, dat het diplomatieke leven nog alle grandeur heeft van de tijd van Metternich en evenmin moeten zij menen, dat zij een James Bond-avontuur tegemoet gaan. Zij zullen spoedig ontdekken dat geen van beide sitauaties opgaan en dat zij aanzienlijke tijd zullen moeten besteden aan bezigheden als het gaan naar de luchthaven en het lezen en schrijven van rapporten, welke zij in eigen land nooit zouden hebben ingekeken.

Naast de pogingen om greep te krijgen op de realiteit zal de jonge diplomaat na geruime tijd in een ontwikkeld land te hebben doorgebracht, geconfronteerd worden met het probleem van zich sociologisch en psychologisch aan te moeten passen, wanneer hij op de huis-basis terugkeert. Hij kan zich daar ongelukkig voelen. Feit is dat de meeste diplomaten het ondergaan als een pijniging wanneer zij op het hoofdkwartier thuis vastgehouden worden en zij geven de voorkeur aan de glamour van een overzeese plaatsing in een westers land, waar men het gerieflijker heeft. Om dit probleem minimaal te maken is het goed dat jonge diplomaten zoveel als mogelijk is gerouleerd worden tussen het ministerie en een buitenlandse post. De moeilijkheid is echter dat er een voortdurende behoefte bestaat aan de diplomaat op zijn post, zodat de basis in eigen land gewoonlijk niet genoeg gekwalificeerd personeel heeft. De sleutel echter tot een goed georganiseerde diplomatieke dienst is een dienst in eigen land, welke over genoeg goed gekwalificeerd personeel beschikt. Deze is namelijk de verbinding met de missies en ambassaden in het buitenland. Het bovenstaande biedt genoeg stof tot overweging, aldus dr Ince, die erkende, dat er dan toch nog voldoende vraagstukken overblijven zoals het handhaven van de onafhankelijkheid, de instabiliteit thuis, het vraagstuk van integratie of nationalisme en bv ook de opkomst van een imperialisme van binnenuit. Aldus dr Basil Ince.

Naam Wildcats gewijzigd

WILLEMSTAD — De naam van de baseballclub Wildcats heeft een verandering ondergaan. Sedert 15 februari is de nieuwe naam geworden: BBC Petromar Wildcats. Aldus een bestuursmededeling.

— De Nederlandse Bank in Enschede heeft bij een telcontrole een valse gulden aangetroffen. Bij een drive-in bank in Enschede had iemand ermee betaald. Volgens deskundigen is het een verrassend goede imitatie. Alleen het raadschrift op de munt ontbreekt.

Zwemuitslagen

RONALD BEUM
...naar de 12e CAC-spelen...

WILLEMSTAD — Onlangs werden zwemkampioenschappen gehouden voor Curacaose titels. De uitslagen waren als volgt:

100m rugslag meisjes 0.12: 1. Petra Wesselink 1.36.- A; 2. Meralda Klein 1.41.2 A; 3. Marian van Berkel 1.46.4 D; 4. Juana Kibbelaar 1.51.2 A; 5. Kathinka Brown 1.55.4 D; 6. Sandra Fokké 1.55.9 S; 7. Monique v.h. Woudt 1.57.1 A; 8. Maria v. Schasfoort 2.31.4 S.

100m rugslag jongens 0.12: 1. Christian Molter A 1.31.7; 2. Pierre Klein A 1.34.2; 3. Andy Heidweiller S 1.39.-; 4. Mike de Jager D 1.39.6; 5. Roland Heiland S 1.39.7; 6. Eugene Pieters Kwiers A 1.43.1; 7. Aldred Jonis A 1.43.5; 8. Curtley Wallé S 1.46.-; 9. Glen Thoma (diskw.) R 1.46.9; 10. Johnny Kleinmoedig S 1.49.1; 11. Marc Heide S 1.53.6; 12. Folkert van Haasteren D 1.58.7.

50m vlinderslag meisjes 0.10: 1. Lucille Fokké 0.52.7 S; 2. Solange Klein 0.59.3 A.

JOSE HEILAND
...100 meter vrije slag...

50m vlinderslag jongens 0.10: 1. Max Fokké S 0.57.1; 2. Alexander Zwiers A 1.10.4; 3. Frits Bakker (gediskw.) R 1.07.2.

100m schoolslag meisjes 0.16: 1. Annemarie Hofland 1.30.7 A; 2. Jolien Wesselink 1.36.- A; 3. Pauline Hajenius 1.43.1 A; 4. Helen Martina 1.48.1 S; 5. Helen Senior 1.49.5 A.

100m schoolslag jongens 0.16: 1. Jacques Heide S 1.24.2; 2. Rozario Martijn B 1.31.5; 3. Signald Koeijers A 1.32.5; 4. Geert Jan Leest D 1.33.3; 5. Leon Beckers (gediskw.) A 1.35.9; 6. Chris Zwiers A 1.36.-; 7. Richmond Gijsbertha S 1.40.8; 8. Dielo Arvelo S 1.45.3; 9. Sylvino Anasagasti S n. gezw.

100m vrije slag dames: 1. Tineke de Bruin 1.27.5 D; 2. Ellis Uhrlep 1.31.5 D; 3. Annemarie Voorn n. gezw. D.

100m vrije slag heren: 1. Jose Heiland S 1.01.6; 2. Guiseppe Lo Fo Wong A 1.04.8; 3. Richard Leito S 1.06.7; 4. Gerbrand Bredero A 1.06.9; 5. Alexander van Rosberg A 1.07.8; 6. Henry Breeveld A 1.09.2; 7. René Cornelis S 1.10.-; 8. Jeroen Heuvel R 1.12.3; 9. Dick Fernandez (b.m.) 1.13.-; 10. Egmond Gijsbertha S 1.13.7; 11. Anton v.d. Laar D 1.13.8; 12. Rob de Wolff R 1.13.9; 13. Wouter den Bulk A n.gezw.; 14. Ronald Leito S n.gezw.; 15. Rosulus Evertsz S n.gezw.

100m vlinderslag meisjes 0.14: 1. Jacqueline Senior 1.24.6 A; 2. Ingeborg Dijk 1.32.8 A; 3. Sandra Martis 1.46.- A; 4. Marielle de Vries n.gezw. D.

100m vlinderslag jongens 0.14: 1. Shannon Bekeer S 1.19.8; 2. Ralph Pieters Kwiers A 1.22.4; 3. Eric Senior A 1.41.7.

4 x 50m wissel meisjes 0.12: 1. Petra Wesselink 3.28.6 A; 2. Juana Kibbelaar 3.44.6 A; 3. Meralda Klein (gediskw.) 3.43.6 A.

4 x 50m wissel jongens 0.12: 1. Christian Molter A 3.15.3; 2. Pierre Klein A 3.24.2; 3. Andy Heidweiller S 3.34.8.

4 x 50m wissel meisjes 0.16: 1. Annemarie Hofland 2.53.7 A; 2. Helen Senior 3.24.6 A; 3. Annemarie de Bruin (b.m.) 2.54.8.

4 x 50m wissel jongens 0.16: 1. Jacques Heide S 3.07.-; 2. Andy Zitman R 3.12.-; 3. Rozario Martijn B 3.15.9; 4. Chris Zwiers (gediskw.) A 3.04.2.

4 x 50m vrije slag meisjes 0.10: 1. Asiento 3.56.6; 2. Dolfijnen (gediskw.) 3.04.8.

4 x 50m vrije slag jongens 0.10: 1. Dolfijnen 3.12.7; 2. Robben 3.20.6; 3. Asiento 3.24.9.

4 x 100m wissel meisjes 0.12: 1. Asiento 7.12.8.

4 x 100m wissel jongens 0.12: 6.55.2.

4 x 100m vrije slag dames: 1. Asiento I 5.03.3; 2. Dolfijnen 5.56.2; 3. Asiento II 6.07.5.

4 x 100m vrije slag heren: 1. Asiento I (nieuw Ant. rec.) 4.17.4; 2. Sithoc 4.26.5; 3. Dolfijnen 4.34.9; 4. Asiento II 4.39.6; 5. Asiento III 5.02.9; 6. Robben 5.20.2.

De wedstrijden worden op 2 en 3 maart voortgezet: 2 maart om 14.00 uur 's middags, 3 maart om 10.00 uur 's morgens.

Premier Arron wil Surinamers terug halen uit Nederland

PARAMARIBO — De Nederlandse premier, drs J. den Uyl heeft voor zijn vertrek naar Nederland te Paramaribo gezegd dat er nog ongelooflijk hard gewerkt moet worden voor Suriname ultimo 1975 onafhankelijk is. Aan de onafhankelijkheid gaat een veelheid van regelingen, juridisch gecompliceerde zaken ook op volkenrechtelijk terrein vooraf.

De premier onderschreef de uitspraak van de Surinaamse minister-president Henck Arron die in een tv rede had gezegd dat het grootste streven van de huidige Surinaamse regering is om de Surinamers in Nederland weer terug te halen naar eigen land. De Nederlandse bewindsman noemde dit een historische uitspraak „welke wel een beetje lang op zich heeft laten wachten".

Drs Den Uyl meende dat afzonderlijk overleg over het statuut tussen Suriname en Nederland mogelijk is. Ook zou er op een gegeven moment „ook een bilateraal overleg tussen Suriname en de Antillen kunnen plaatsvinden".

Suriname, aldus de Nederlandse bewindsman, heeft alleen toekomst wanneer Suriname haar eigen identiteit heeft en de Surinamers Surinamers zijn, en geen Hindostaan of neger. Drs Den Uyl meende dat bij de „souvereiniteitsoverdracht" het niet noodzakelijk is om souvereine grenzen te hebben, al achtte hij dit wel gewenst.

Echtpaar aangeklaagd voor ontvoering Murphy

ATLANTA — In Atlanta, in de Amerikaanse staat Georgia, is een echtpaar aangehouden op verdenking van ontvoering in de zaak van de hoofdredacteur van The Atlanta Constitution, Reg Murphy, die kort tevoren was vrijgelaten tegen betaling van een losgeld van 700.000 dollar.

Het echtpaar kwam direct voor een rechter van instructie, die bepaalde dat de 33-jarige stukadoor William Williams en zijn vrouw Betty voorlopig in hechtenis blijven. Voor Williams bepaalde hij de borgsom op één miljoen dollar en voor diens vrouw op de helft. De ontvoerders die Murphy twee dagen vasthielden, zeiden lid te zijn van het rechtse Amerikaanse revolutionaire leger. Deze organisatie zou vinden dat de Amerikaanse pers te links is.

Volgens de politie is een groot deel van de betaalde losprijs in de woning van het echtpaar Williams gevonden.

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags

fl. 3,50

tot 10 woorden.

elk woord meer f 0,25 UITSLUITEND à CONTANT

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

VOLKSWAGEN 1971, f. 2900,– cash. Mon Reposweg 47, telefoon 79503.

FORD FALCON automatic, power brake, power steering. Tel.: 11887-79153.

FORD MUSTANG 1972, km. 19.800, airco, power steering. Tel. 55823-54043.

BOUWTERREIN op Abrahamsz. Inl.: telf.: 44553.

T.V. op tafel f. 200,–; Zeilbootje (Piraat) f. 125,–. Tel.: 38410.

JONGE KONIJNTJES. Gosieweg 152.

PLANTEN in potten van f. 1.50 tot f. 8.50. Schuttersweg 1.

PLEZIER BOOT ± 6 personen, tegen e.a.b. 36363 - 37821.

NOVA 1971, 307, airco en power steering. Afbetaling mogelijk. Te bezichtigen: Oranjestraat 234.

DUBBELDEURS IJskast Westinghouse f. 350,–; teak houten eetkamertafel 1.70 bij 1.10, uitschuifbaar f. 150,–. Brakkeput Abao 124.

FIAT 128, bouwjaar 1971. Te bevragen: Rheatraat nr. 3.

SET COMEDOR (6 stoelen); auto Austin, model 1300 (1971). Afbetaling mogelijk. Kaya Koko Le Pol 110 (Brievengat).

RENAULT 12L '72 aug. Hermesweg 13, tel.: 35534 na 5 uur.

MET SPOED twee sofa's met twee tafels f. 700,–; Dressoir 2 m. lang f. 400,–. Dit is een koopje. Timmermansweg 8, tel.: 36761. Salinja Abao.

RENAULT 4 1971, vraagprijs f. 2.000,–; koelkast (225 liter, incl. apart vriesgedeelte); kinderbed, litsjumeaux, zitbank, Finse eethoek, transformator, porch-set, fan. Arabia servies (kilta groen). Tel.: 79169.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

HUIS, vier slaapkamers + werkkamer, per juni; in slechte onderhoud geen bezwaar. Tel.: 38053, P.O.B. 278.

STEVIGE houten box. Tel.: 36643.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERDE kamer met bad, toilet en eigen ingang. Inl.: tel. 23462.

HUIS aan zee op Lagoen. Inl.: tel. 11663, van half negen tot half twaalf 's morgens.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

VOOR arts ongemeubileerd huis per 1 april met drie slaapkamers. Tel.: 24003.

PERSONEEL CURACAO

WANTED maid to sleep-in. Call Wednesday between 8 and 2, telephone 43895.

DIVERSEN CURAÇAO

STUDENT T.H. Delft biedt voor acht weken aan bijles te geven in exacte vakken. Inl.: tel.: 36851.

JONGEDAME zoekt bijbaantje als baby-sitter. Brieven onder nr. 1594 bureau van dit blad Curaçao.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

GALANT Dodge Dart 1973 i.g.s.; financiering mogelijk. West Kustbatterij 31, tel.: 6524.

V.W. 1400, 14.000 km., prima conditie. Tel.: 2767.

WRINGER Wasmachine fls. 200,–; 2-deurs ijskast Admiral 14 cube fls. 500,–. Tel.: 5442.

AUTOMATIC Washer „Frigidaire de Luxe", very good condition f. 350,–. Contact: tel.: 3567, or Smith Blvd 486.

SAILFISH complete fl. 395,–. Contact: tel. 3567, or Smith Blvrd 486.

1971 BUICK Skylark, fully equipped, airco, f. 5.600,–; Westinghouse automatic dishwasher f. 350,–. Bungalow 1565, call 9-3269.

HONDA 500 CC, z.g.a.n. f. 2.600,–. Tel.: 1548.

Te koop gevraagd Aruba

WOONHUIS van ± f. 25.000,–. Brieven nr. 436, Amigoe di Aruba.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

FULLY furnished airconditioned house at Malmok. For more information tel. 1137, after 19.00 hours.

GEMEUBILEERD huis met twee slaapkamers. Tel.: 1630 na 6.00 uur.

GEMEUBILEERD huis met drie slaapkamers; twee badkamers, airco's, heet water overal. TEL.: 4385 na 6.00 uur.

De functie van

Secretaresse op ons kantoor is binnenkort vakant. Heeft U: steno Engels en Spaans, Handelscorrespondentie Engels?

Gelieve persoonlijk te solliciteren met fotocopieën van Uw puntenlijsten bij R.S.L. Maduro Baiz & Associates, Middenstraat 5, kantoor 301.

F.C. DE WEGER INTERNATIONAAL B.V.

architects and consulting engineers

P.O. Box nr. 2117 - Curacao

zoekt voor begeleiding en toezicht van de uitvoering van grotere werken op Curaçao:

EEN ERVAREN WEG- EN WATERBOUWKUNDIGE,

met H.T.S.-opleiding of gelijkwaardig en met ruime ervaring op het gebied van wegenbouw en rioleringswerken.

Schriftelijke sollicitaties met volledige Curriculum Vitae te richten aan P.O. Box nr. 2117.

Rotterdam, 15 febriwari 1974.
Felismente nos ta partisipa nansementu di

ANTHONY TEONAR ONAKO ORTEGA

Direkshon: Oostzeedijk Ben. 227A, Rotterdam.

Martijn Jerilynn Franklin

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

WAARSCHUW[ING]

De commandant [...] marinierskazerne maakt bekend [...] woensdag 27 febru[ari] van 07.00 tot 1[...] schietoefeningen w[...] houden op de [...] WACAO. Onveilig [...] tot 2000 meter uit [...] Maximum verheff[ing] 2000 meter.